

JÓESTÉT!

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:
CALEA REGELE FERDINAND 64-66
TELEFON : 20-61

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN NAPILAP
Felelős szerkesztő: MAYER ANTAL

CLUJ, 1938. VII. ÉVFOLYAM
MÁJUS 22.
132. SZÁM

Vasárnap

Miron Cristea patriarka-miniszter-elnök megérkezett Varsóba

Hétfőn kezdődik Corneliu Codreanu nagy bűnperének tárgyalása Bucarestiben - Tilos lesz a magánvállalatoknak az államtól felforgató tevékenység miatt elbocsájtott személyeket alkalmazniok

(VARSO.) Miron Cristea patriarka tegnap este 10 óra 30 perckor érkezett a központi pályaudvarra, amely tiszteletére román nemzeti színekkel és zöld fényágyakkal volt pompásan fel díszítve. A vonatról leszálló patriarkát és kíséretét Skladkovsky miniszterelnök, Szembek külügyi államtitkár, Dionisie metropolita, a lengyel ortodox egyház feje és más polgári egyházi és katonai előkelőségek fogadták, a román nagykövetség személyzetével együtt és lelkes ünneplésben részesítették. A patriarka az állomásról Dionisei metropolita palotájába ment és lengyelországi tartózkodása alatt a patriarka vendége. A pénteken reggel lengyel területre érkezett patriarka-miniszterelnököt már Gnjatin lengyel határállomáson fogadta Dionisie metropolita és vele együtt utazott tovább. Előzőleg román területen, Ploestiben, Cernautiban, Oraseni határállomáson stb. az előkelőségek és a lakosság nagy ünneplésben részesítették az átutazó kormányfőt, aki Lengyelországba való érkezésekor üzenetet küldött a lengyel népnek.

— Lengyelországi utazásom, patriarkai és román miniszterelnöki minőségemben, mely örömmel tölt el — mondotta. — A másfél százados szenvedések és a harcok újból feltámadt Lengyelország vendégkeretét földjére lépve magammal hozom a lengyel nép nagy erényei iránt érzett őszinte csodálatomat s az önök országával szoros és felbonthatatlan szövetségben összekapcsolt román nép szeretetét, barátságát és meleg együttműködési érzéseit.

Az üzenet a továbbiakban mély csodálatot fejezi ki a lengyel nép és világműveltségben oly nagy szerepet játszó lengyel kultúra iránt és e szavakkal zárul:

— Boldog vagyok, hogy megadatott nekem, hogy meglátogassam Lengyelországot és elhozzam az Önök népének Románia őszinte és mély baráti üdvözlését, azét a Romániáét, amelyet ehhez a dicsőséges országhoz nagy politikai, kulturális és gazdasági érdekek kapcsolnak.

A látogatás alkalmából a lengyel sajtó lelkes hangú cikkekben méltatja a lengyel-román szövetséget, amely az európai politika lényeges tényezője, a két nép és ország nagy fontosságát, a látogatás jelentőségét és Miron Cristea patriarka-miniszterelnök személyiségét.

Arghesianu tábornok hadügyminiszter helyettesíti a miniszterelnököt. Arghesianu tábornok nemzetvédelmi miniszter a Lengyelországba utazott miniszterelnök helyettese, tegnap átvette ideiglenesen a miniszterelnökséget. A tábornok azután együtt dolgozott Magureanu államtitkárral és Dudu Vlahide vezértitkárral.

Ghelvegheanu miniszter előadása. Tegnap este 8 óra 45 perckor M.

Ghelvegheanu közmunka és közlekedési miniszter érdekes és nagyfontosságú rádióelőadást tartott a kormány idei utépitési programjáról és az ezzel

A kormány intézkedései

Calinescu belügyminiszter rendelkezést adott ki, amely szigorúan megtilt mindenféle szóbeli, vagy írásbeli közbenjárást a rendőrségi vizsgákkal kapcsolatosan. Ha ilyen közbenjárás mégis megtörténne, az érdekelt jelöltet kizárják a vizsgákról. A Curenul ugyanakkor azt írja, hogy közelebből kormányintézkedés jelenik meg, amely felhívja az összes kereskedelmi, ipari és

kapcsolatos irányelvekről. A rádióelőadás kimerítő képet adott a kormány idevonatkozó nagy beruházási terveiről.

magánvállalatokat, hogy a szolgálatukban ne alkalmazzanak olyan tisztviselőt, akit az állambiztonság elleni tevékenysége, vagy a fennálló törvényekkel való szembehelyezkedése miatt eltávolítottak az állami szolgálatból. Amennyiben ilyen eset mégis előfordul, úgy az illető vállallattal szemben az állambiztonsági törvény 26 és 27 szakasza értelmében megtorlásokkal fognak élni.

Legutóbbi hírek szerint:

Hodzsa tárgyalásra hívta meg Henleint

London közvetít Páris és Róma között — Erősödnek a magyar-német kapcsolatok A szudéta-németek nem hajlandók tárgyalni - Hivatalos kínai jelentés a szuceui harcokról - Eltávozott Barcelonából az angol övet - A magyar felsőház is megszavazta a zsidó-törvényt

(LONDON.) (Reuter.) Amint várni lehetett, a nemzetközi feszültség egyik napról a másikra megnyúlt, mert a francia kormányban a józanabb mérlegelés került felül. A Daily Mail azt írja, hogy Daladier miniszterelnök, amikor azt a kijelentést tette, hogy Franciaország egyedül fogja megvédeni határait, utolsó ütőkártyáját játszotta ki, amikor azonban azt látta, hogy ez a körülmény hidegen hagyja Rómát, mint aki megtette kötelességét Moszkva felé is, frontot változtatott és most már hajlandó a spanyolországi fegyverszállítások korlátozására is. Ezt pedig nem utolsó sorban az olasz sajtó magatartása okozta.

Az a körülmény, amelyet a Daily Mail idézett cikkében említ, tényleg sorsdöntő lehetett a kérdés elbírálásánál, mert az olasz lapok keresetlen szavakban és őszintén tudomására hozták Párisnak, hogy el vannak szánva a legvégsőbbre is. Nehány szemelvény élénken igazolja ezt. A Messagero azt írja, ugyanis, hogy Daladier először engedett a szovjet nyomásnak, amellyel Moszkva erős csapást akart a brit-olasz agreementre mérni, de később lord Halifax elhatározta magát, magatartására mégis meggondolta magát. Ismert nyilatkozatával mindenestre Moszkvának is nyújtott azonban valamit.

A Tevere így kommentálta a helyzetet:

— Franciaország számít az elszigetelésre, de közben ideges, mert maga

is érzi, hogy ily körülmények között London barátságát könnyen elvesztheti. Itália reméli, hogy a Quai d'Orsay a jelenlegi pánik hangulatban is felismeri a helyzet komolyságát és nem tesz olyat, ami a környező és a kommunizmusból irtózkodó államokat rendkívüli beavatkozásra kényszerítené.

A Tevere e rendkívüli jelentőségű és támadó szellemű cikke nyilván nem tévesztette el hatását. Ehhez járult az is, hogy a jelenleg Londonban tartózkodó Reynaud igazságügyminiszternek Halifax lord tudomására hozta, hogy London minden körülmény között kitart a brit-olasz agreement mellett és így Daladier elhatározása magyarázható Párisban, amint jelentik, különben ismét erősen bizakodóvá vált a hangulat, mert mindenki, azt reméli, hogy a jövő hét csütörtökre összehívott benemavatókonferencia a spanyolországi probléma elintézését magára vállalja és így az összetűzési ok Páris és Róma között automatikusan megszűnik. A francia sajtó is azt közli, hogy a spanyolországi fegyverszállítás korlátozásának kérdésében újabb terv merült fel, amelyet Róma minden bizalommal elfogad.

Anglia békét közvetít

(PÁRIS.) Beavatottak szerint a spanyol helyzet miatt kiélesedett ellentétek ügyében London közvetítést kísérel meg Páris és Róma között. Anglia megkísérli, hogy a kiélesedett ellentéteket valahogyan elsimítsa, bár a francia és

Hétfőn kezdődik C. Codreanu bűnperének tárgyalása

A bucuresti katonai törvényszék C. Dumitrescu ezredes elnökletével hétfőn kezdődik meg C. Codreanu bűnperének tárgyalása. A bíróság tagjai volt frontharcos tisztekből állanak. A vádat Radu Ionescu őrnagy ügyész képviseli. A tárgyalás rendjének biztosítására megfelelő intézkedések történtek és a teremben az ügyvédek és a lapok igazolt munkatársain kívül csak kisszámú hallgatóságnak adnak helyet.

A bucurestii katonai törvényszék egyébként D. Gheorgiu sóffort hat hónapi elzárásra és ötezer lej pénzbüntetésre, E. Sobsche cukrászt 15 napi elzárásra ítélte tiltott gyűlésen való részvétel és jogtalan egyenruhaviselés miatt. Tudor Strambeanu asztalos tiltott özszejövetelen való részvétel címén hat hónapi elzárást kapott. Partenie Alexandru ügyvéd ellen pedig eljárás indult, mert szállást adott olyan egyéneknek, akiknek a számára kényszerlakhelyet jelöltek ki. Stroescu Alexandru és Gheghe Pandele diákok legionistálok éneklése miatt 6-6 hónapot, Stefan Helitescu Bolintin tiltott röpiratok terjesztése miatt egy évet, Filimon Muresan ugyanezért hat hónapot kapott.

az olasz kérdést a benemavatókonferencia elé utalni, hogy az próbálja valamiképpen elintézni a spanyol önkéntesek ügyét.

A brit közvélemény a konzervatív párt mellett

(LONDON.) (Reuter.) A Daily Telegraph and Morning Post tegnapi cikkében azt írja, hogy a brit közvélemény egyre hatásosabban nyilatkozik meg a konzervatív párt mellett, amit az is igazol, hogy a legutóbbi parlamenti szavazásokon Chamberlain kormánya egyre több és több szavazatot kapott. Ehhez járult az a körülmény is, hogy Sir Samuel Hoare nyíltan megmondotta Attlee őrnagynak, hogy a Labour Party lassan eléri a splendid isolationt, mint eredményt, mert hovatovább teljesen izoláltan marad. Valóban ideje lenne — írja a lap — hogy a munkáspárt ellenzéki magatartását a kétségkívül szükséges belügyi kérdésekre korlátozná és rábizná a külpolitikát a felelős kormányra, amely közvetlen kapcsolatainál fogva felette áll a párt elgondolásoknak.

Erősöknek a kötelékek Magyarországot és a Harmadik Birodalmat között — írja a német sajtó

(BERLIN.) (Reuter.) A német sajtó egyre több figyelmet szentel az Imrédy kormány megalakulási körülményeinek, intézkedéseinek és egyre melegebb rokonszenven kommentálja a magyar nemzet egységesítése érdekében tett

Savaszi férfi

divatszövet

ujdonságok valamint

női kabátszövetek

TIRMANI

posztóáruházában Cluj, Str. Reg. Maria 26 Tel.: 17-60

erőfeszítéseit. A Berliner Tageblatt azt írja, hogy Imrédy, akit a külföld eddig mint világviszonylatban is legelsőrendű gazdasági és pénzügypolitikust ismert — mert hiszen Magyarország fizetőképessége közbámulat tárgya volt — most mint kormányfő mutatkozik be és aki ismeri az ő fajtájából való szívósságot, kitartást és célra törekvést, nem kételkedik benne pillanatig sem. Őszinte, becsületes és független hazafi ő, aki már is megnyerte a nemzet óriás többségének jóindulatát és a magyar nemzet barátainak megbecsülését.

Német hivatalos delegáció a Szent István-napi körmeneten

(BUDAPEST.) (Reuter.) A német kormány hivatalosan értesítette a magyar kormányt, hogy a Szent István halálának 900 éves évfordulóján megrendezendő nagy ünnepségek és a körmeneten hivatalosan képviselteti magát. Hogy a delegáció vezetője Göring marsall, Hess miniszter, vagy Göbbes dr. propagandaügyi miniszter lesz-e, azt későbbi időpontban fogják meghatározni.

A szlovák néppárt alelnöke Beck lengyel külügyminiszternél

(VARSÓ.) (Reuter.) Rendkívüli szenciót keltett az, hogy Sidor képviselő, a tót néppárt alelnöke Varsóba utazott és ott Beck lengyel külügyminiszterrel hosszasan tárgyalt.

London szava a csehszlovák kérdésben

(LONDON.) Angol parlamenti körök kezdeményezésére dr. Szüllő Géza és Jaross Andor a csehszlovákiai kisebbség ismert vezérei a közeli napokban ellátogatnak Londonba. A pozsonyi Slovak című lap szerint az utóbbi évek eseményei arra mutatnak, hogy a csehszlovák köztársaság ügyében döntőbb szava van Londonnak, mint Prágának. Ugyálszik Prága mindenben követi a londoni külügyi hivatal tanácsait. Csehországban tegnap Brunnben és Prágában voltak több ízben kisebb-nagyobb összeütközések, amelyeknek a rendőrség közbelépése vetett véget. Moravska Ostravában megtámadták a „Német házat.” Chomutovban a cseh katonák és németek között voltak összeütközések. Ezekből kifolyólag több letartóztatás is történt. Az incidensek a választási kampánnyal kapcsolatosak. Prágában úgy tudják, hogy Hodzsa miniszterelnök meghívta Henleint tárgyalásokra és ezek a jövő héten kezdődnek meg. Hodzsa miniszterelnök tegnap nagyobb beszédben jelentette ki, hogy Csehszlovákia a kisebbségi kérdést véglegesen rendezni kívánja az országban levő kisebbségekkel egyértésben, figyelembe véve a nagyhatalmak, első sorban Páris és London tanácsait. Hinni akarja, hogy német részről a kérdés békés megoldása elé nem hárulnak nehézségek. Csehszlovákia az európai béke szolgálatában a demokrácia útján akar maradni. Hangsúlyozta, hogy együttműködést kívánnak a Duna medencében az összes érdekelt hatalmakkal és Németországgal együtt. Beszédében rokonszenvvel emlékezett meg Imrédy magyar miniszterelnök legutóbbi Csehszlovákiát érintő kijelentéseiről.

Az olasz sajtó is elégedett Imrédy törekvéseivel

(RÓMA.) (Reuter.) Az itáliai lapok nagy meglepéssel kommentálják Imrédy magyar miniszterelnök intézkedéseit. Különösen nagy meglepéssel váltottak ki azok a szavak, amelyeket

Imrédy programja elmondásakor az olaszországi kapcsolatokról mondott.

A szudéta német párt hivatalos határozatban mondotta ki, hogy tárgyalásokra nem hajlandó

(ASCH.) (Reuter.) A szudéta német párt intéző bizottsága rendkívüli ülést tartott, mely a legutóbbi összetűzésekkel foglalkozott. Ez alkalomból hivatalosan megállapították, hogy a csehszlovákiai németek ellen a szélsőséges csehek és a kommunisták részéről szervezett izgatás folyik, amelyet a cseh sajtó egyrésze is támogat, míg a német lapokat szigorúan ellenőrzik és korlátozzák. Felemlíti az ez ügyben hozott határozat, hogy ezekre a jelenségekre felhívták Hodzsa miniszterelnök figyelmét, aki jogorvoslatot helyezett kiállításba. Miután azonban ez az ígéret nem teljesült a párt kijelenti, hogy tárgyalásokra nem hajlandó adig, amíg a németek legalapvetőbb jogait sem adják meg. Egyben figyelmezteti a párt a kormányt, hogy nem áll módjában a németeket további türelmeire inteni, aminek az lehet a kö-

Lord Plymouth tárgyalásai

(LONDON.) (Reuter.) A francia-olasz tárgyalások megszakadása egyszerre a benemavatókzasi konferenciára terelte a figyelmet. Lord Plymouth, aki a csütörtöki ülés fontosságát maga is érzi, igyekszik minél gondosabb előkészületeket tenni és előzetes megbeszéléseket folytatni. Tegnap Kagan orosz és gróf Cadovan olasz megbízottakkal tárgyalt.

Elhagyta a brit követ Barcelonát

(BARCELONA.) (Reuter.) A barcelonai követ és a követség személyzete tegnap elhagyta a katalán fővárost, miután az egyre megismétlődő bombatámadások életveszélyessé váltak. Ugyancsak Barcelonából közlik, hogy az anarchoszindikalisták és a kommunisták között nyílt összetűzésre került a sor, amelynek folyamán a kommunisták székházát megkísérelték felrobbantani. A harcok a rossz időjárás következtében teljes csendet jelentenek.

Megnyugtató a kínai főhadiszállás hivatalos jelentése

(SANGHAI.) (Reuter.) Szuceu elvezetését a kínai főhadiszállás is elismeri és ezzel hitelesíti az eddig szinte hihetetlennek hangzó, idevonatkozó híreket. A japánok ugyanis ezen a helyen háromszoros számbeli túlerővel vívták ki rendkívüli jelentőségű hadisikerüket, amelynek hatása a közeljövőben bizonyára jelentkezni is fog. A Daily Telegraph and Morning Post szerint ugyanis a szuceui küzdelemnek két fontos tanulsága van és pedig az, hogy a japánok technikai fölénye elvitathatatlan és hogy a kínai ellenállás nagy tömegekben, éppen az említett fölény miatt, csak felesleges vér- és erőpazarlást jelent. Ezért valószínű, hogy Csang-Kai-Sek most már végérvényesen a guerrilla harcmodorra tér át és nem nagy tömegek összehívásával, hanem rajtaütésszerű támadás és menekülési modorral teszi bizonytalanná Japán Kinában tartózkodó hadseregének biztonságát. A szuceui harcok a Paris Soir tudósítója is „utolsó tömegkísérletnek” nevezi és a guerrilla modor bevezetését és keresztülvitelét közli a China Mail és az Exchange Telegraph is. A kínai főhadiszállás egyébként hivatalos jelentésében megnyugtatóan igyekszik a kedélyeket, amikor többek között a következőket mondja:

— Csapatunk szelleme kitünő és

vetkezménye, hogy a szudéták megtorolják a rajtuk esett sérelmeket. Ugyancsak Aschból közlik, hogy Kodauban a csendőrség letartóztatott két fiatal embert, akik németül énekeltek, mire a helység szín-német lakossága a laktanya elé vonult és követelte a csendőrségtől a lefogottak szabadonbocsátását. A csendőrség ellenkezett, majd általános lövöldözés támadt. A rendkívül feszült hangulatot, amely a szomszédos községekre is áttért, csak a szudéta német párt kiküldött megbízottai tudták nagy nehezen lecsendesíteni.

Hivatalos szlovák parlamenti és szenátusi delegáció várja Gdinióban a „pittsburgi egyezményt”

(VARSÓ.) (Reuter.) A lengyel fővárosban már átutazott az a szlovák parlamenti és szenátusi delegáció, amely az Egyesült Államokból a „Báthory” gőzös fedélzetén elhozott pittsburgi egyezmény szövegét átvesszi. A Gazetta Polska szerint az egyezmény felmutatása szükségessé vált, mert egyes hivatalos körök annak létezését is kétségbe vonták.

minden ellenállásra kész. Aggodalomra nincsen ok, mert a hadvezetőség Szuceu kiűritésével egyidejűleg nagyobb szabású ellenakciót készített elő.

Ugyanakkor a Domei iroda a nagy győzelem kommentárjában megjegyzi, hogy most már a dalsautungi tartományi rész sorsa is megpecsételődött és az itt összevont kínai haderők helyzete is teljesen reménytelenné vált.

A szuceui harcok jelentősége a világsajtóban

(LONDON.) (Reuter.) A japán haderők szuceui győzelme a világsajtóban óriási visszhangra talált. A brit lapok aggódó hangjából kitűnik, hogy Japán ezzel a világra szóló diadalal befejezett tények elé állította a Kinában érdekelt államokat. Kétségtelen — írja a Times — hogy Nagybritanniának komolyan számolnia kell azzal, hogy a Kinában befektetett összegeket körülbelül elveszítette. Tokió diadalutját megállítani ma már alig lehet és talán a japán kormánytól még inkább mód van a kártalanításra, mintha emiatt Moszkvához kellene fordulnunk.

Az olasz Giornale d'Italia vezércikkben méltatja a szuceui eseményt. A Csang-Kai-Sek-kormány — írja Virginio Gayla — Hankeuból távozni kénytelen, mert egész Középkína védelmi rendszere csődöt mondott. Ismét bebizonyosodott, hogy a baloldali nemzetközi politika a keleti helyzetben is három alapvető hibát követett el és pedig 1. nem számolt Japán terjeszkedési kényszerével, amely parancsoló szükségesség, mert a szigetország már nem bírja a népesedést. 2. Feleslegesen bízta Kinát, amelyet azután, mint Litvánia esetében is tapasztalhattunk, cserben hagyott. Ez különben régi metódusa már a szovjetnek, ahol a vezetők rendszeren a gyengéket biztatják az erősek ellen, azt az illúziót keltve bennük, hogy mellettük állanak és végül 3. nem számoltak Japán tényleges erejével, mert még mindig nem akarják belátni, hogy a totális rendszerű államoknak egészen kivételes erőforrások állnak rendelkezésére. Pedig előtűnik van a példa: Itália és a Harmadik Birodalom, amelyek méltán csodálkozásba ejtették a világot.

Portugál tisztí küldöttség Spanyolországban

(ISTAMBUL.) A török kormány elha-

tározta, hogy diplomáciai megbízottat nevez ki a spanyol nemzeti kormány mellé. Ugyanakkor Sevilából jelentik, hogy Portugáliából tisztí küldöttség megy Spanyolország területére, amely látogatást tesz a frontokon is.

A mexikói helyzet

(MEXIKÓ.) Cardenas elnök és Cedillo tábornok közötti ellentétek egyre jobban kiélesednek. Cedillo tábornok kijelentette az újságíróknak, hogy nem gondol felkelés szervezésére, de az ország nagyrésztében kisebb-nagyobb forradalmi megmozdulások történtek, amelyek a közeli polgárháború rémével fenyegetnek.

A szovjet kilép a Népszövetségből

(RIGA.) Lapértésülések szerint Sztalin összehívta a népbiztosok tanácsát és javasolni fogja Oroszország kilépését a Népszövetségből. Oroszország egyébként a külföldi laptudósításoknál a legszigorúbb sajtócenzurát léptette életbe.

A felsőház is elfogadta a zsidótörvényt

(BUDAPEST.) A felsőház tegnap tárgyalta az ugynevezett zsidó törvényjavaslatot. Serédy hercegprímás kijelentette, hogy a keresztség felvételének határát emberi törvénnyel nem lehet határidőhöz kötni. Ugy ő, mint Graf felder, valamint Ravasz és Raffay püspökök bizonyos módosításokat tartanak a javaslatnál szükségesnek. Imrédy miniszterelnök kijelentette, hogy a kormány nem kívánja megállapítani, hogy ki keresztyén, vagy nem. A javaslat szerinte nem egyházi, hanem társadalompolitikai kérdéseket érint és annak elfogadásához ragaszkodik. A felsőház ezután általánosságban elfogadta a javaslatot.

Gyilkolt, mert gorombáskodtak vele

(LONDON.) Newyorkból jelentik: A Red Bank, N. J.-i Riverview kórházban súlyos állapotban fekszik Alice Lorensen 71 éves asszony, mellében és nyakában három revolvergolyóval, valamint Mathilde Webb 57 éves asszony, akinek hátgerincét lyukasztotta át a revolvergolyó. Mindkettőjüket egy George R. Watkins 53 éves napszámos sebesítette meg revolverével, a vádirat szerint Lorensont férje néhány héttel ezelőtt hólapátolás közben goromba szavakkal illette.

Alma Meisner 23 éves háztartási alkalmazott csak a véletlennek köszönhetette megmenekülését, amikor Watkins délután 5 óra tájban egy 32 kaliberű revolverrel a kezében berontott Lorensoneknak házába. A feje mellett golyó süvített el, amikor Watkinsné elől menekült.

Lorensen asszony egy tolszékekben ült, minthogy alig két héttel ezelőtt súlyos orvosi műtét után került haza a kórházból. Mrs. Webb mellette tartózkodott és mindketten téztak.

— Szóval engem akartak börtönbe küldeni! — kiáltotta Watkins, amikor berontott a házba — Majd én küldöm magukat börtönbe! — és vad lövöldözésbe kezdett.

A merénylet után Watkins kiment a házból. Az uccán találkozott egy barátjával és nyugodtan beszélgetve tovább sétált vele. A lövések zaját és az asszonyok sikoltásait meghallották a szomszédok, akik értesítették a rendőrséget és Watkins még az uccán tartóztatták le.

Feszültség

minden vonalon. Ez a világpolitikai helyzet mai prognosztikonja. Itt, vagy ott ugyan megszűntetnek időnként veszedelmeket okozó súlyos ellentéteket, mint ahogy ez Róma és London viszonyának rendezése, vagy a lengyel-litván feszültség levezetésénél történt. De közben újabb és újabb világellentétek keletkeznek. Most például Páris és Róma között mutatkozik éles összekülömbözés a spanyol helyzet körül. Mussolini genovai beszéde és a francia baloldal magatartása tulságosan is kiélezték az ellentéteket. Azután itt van a szudétánémetek ügye és általában Csehszlovákia kérdése, amely erősen szükségessé teszi a békés megoldás és kiegyenlítőds mielőbbi bekövetkezését. Említhetjük aztán a távolkeleti helyzetet, amelynek kihatásait Európában is határozottan érezni lehet. És mintha még mindig nem lenne elég a világpolitikai feszültségekből és ellentétekből. Legutóbb Délamerikából, elsősorban Braziliából jöttek nyugtalanító hírek. Most pedig Mexikó problémája teremtett újabb tüzfészket a világban. A politikai elvek, világnézetek és életfelfogások harca egyre elfajultabb alakjában jelentkezik, mindenütt a földkerekségen. A világ kibillent nyugalmi helyzetéből. Kis és nagy népek egyaránt igen sokszor tulságosan is megduzzadt önérzettel akarják intézni a maguk sorsát. Legtöbbször azonban úgy, hogy az ugyanakkor nemcsak a velük szomszédos, de tőlük távolos népek és országok sorsát is érinti.

A mai világpolitikai helyzetnek éppen ez az egyik jellemző sajátága, hogy az események nem maradnak önmagukban véve elszigeteltek és helyi jellegűek, hanem mint egy hatalmas tengernek hullámgyűrűi, csak tovább és tovább gyűrűznek. És ebbe a hullámsodrásba a továbbiak során belevonnak igen sokszor olyan népeket és országokat is, amelyek tulajdonképpen szerették volna azt elkerülni. Ezért is kell tehát bizonyos szorongással nézni, minden olyan, sokszor a világ más táján történő politikai eseményt is, amely régebb talán esemény-jellegén túl, aligha foglalkoztatta volna az egyetemes emberiséget.

Bizonyos az is, hogy a népek sorsát intézőknek soha sem sulyosult akkora felelősség a vállukra, mint ma. Valahogyan mindig az örökkévalóság és az egyetemesség szemszögéből kell nézniük a dolgokat, ha lelkiismeretesen akarják teljesíteni a hivatásukat. Hiszen egyetlen elhibázott lépés, egyetlen diplomáciai baklövés vagy politikai tudás könnyen végzetes következményekhez vezethet. Olyan végzetes következményekhez, amelyeknek kihatásait ma még csak sejteni sem lehet.

Eppen ezért szeretné is a világ és az egyetemes emberiség, hogy azok, akik a nemzetek életének kijelölt vezetői, mindig bölcs mérséklet, az igazságértékvég és a kollektivitás szellemének mélyes átértése mellett intézzék a maguk teendőit és ne tegyenek olyan kockázatos lépéseket, amelyekért esetleg ártatlan egyének és tömegek kerülhetnek káros, vagy nehéz helyzetbe, vagy egyenesen tragikus sorsfordulatok közé. Kevesebb feszültséget és több emberszerűséget, kevesebb idegességet és több nyugalmat, kevesebb ellentétkeresést és több ellentét-elsimítást szeretne most az emberiség, hogy 1938. végre a sok-sok zilált, feszült és örök nyugtalanságot jelentő év-sor után a megbékélés éve lehessen. A teljes megbékélés boldog esztendeje.

A Botanikus Kert hírei. A végre állandósult májusi melegek gazdag virágzásba hozták a steppék szép vöröses Paeoniait és a változatos Iriseket. A japán kertben virágzik a sárga Kerria japonica és a vanillia-illatu Viburnum Carlesii, továbbá a kert új azaleái és a ritka Primula japónica. Az alpesi csoport pedig teljes virágdiszben pompázik. Most van az ideje, hogy a középiskolák növénytantanuló osztályai a kertben végezzék az összefoglaló leckéket a virágos növények rendszertanából, biológiájáról és hazánk vegetációjáról.

Szenzációs fordulattal került elő a bucurestii tisztviselőnek a vasuti fülkében felejtett táskája

(CLUJ.) Érdekes és a maga nemében csaknem páratlan lopási ügy foglalkoztatja a cluji rendőrséget. Bunica Elisabeta bucurestii tisztviselő a helybeli vasutállomáson a vonatról leszállott, de csak akkor vette észre, hogy 1800 lej készpénzt, több okmányt, valamint a vasuti igazolványt tartalmazó ridiküljét az ülésen felejtette, amikor a szállodában már szobát akart bérelni. Azonnal megjelent a vasutállomási rendőrségen, ahol részletes jelentést tett az esetről. A rendőrség felkérte telefonon nyomban az Oradea feé vezető állomás szolgálattevőit, hogy a fülkét kutasassák át, de ez nem járt eredménnyel.

Ma reggel azután az ügy meglepő

fordulatot vett. Az egyik helybeli pékmester öt óra tájban a munkából hazafelé igyekezve, kapujának kilincsére akasztva egy női táskát talált, amelyet azonnal beszállított a rendőrségnek. Itt legnagyobb elcsodálkozással állapították meg, hogy az Bunica Erzsébet tisztviselő eltűnt táskájával azonos. A pénzből azonban csak 350 lej került meg, az okmányokkal együtt. A bonyolalmasan szenzációs ügyben a rendőrség erélyes és tüzetes nyomozást folytat annak megállapítására, hogy a szobaforgó ridikül tulajdonképpen, hogyan került a vasuti fülkéből a pékmester Surda uccai kapujának kilincsére.

Mit mond a Transilvániai Nyugdíj-Szövetség elnöke a somesvölgyi vasutasok nyugdíj-sérelmének elintézéséről

(CLUJ.) Tegnap számunkban röviden foglalkoztunk azzal a hiradással, hogy a Somes-völgyi nyugdíjasok, Pop Valer v. kormánybiztos, az Ardeali Nyugdíj-Szövetség elnökének sikeres közbenjárása folytán ismét megkapják nyugdíjaikat, amelyet nemrégiben legnagyobb megdöbbenésükre máról-holnapra beszüntették. Az örömdetes hírről volt alkalmunk beszélni Pop Valer volt kormánybiztossal, a Transilvániai Nyugdíj-szövetség elnökével, aki a következőket mondotta:

— Annak ellenére, hogy Egyesültünknek mindössze három somesvölgyi vasuti nyugdíjas tagja van, a nyugdíjaik folyósítását betöltő rendelkezés tudomásulvétele után azonnal leutaztam Bucurestibe és felvettem a kapcsolatot az illetékes körökkel. Ennek során mindekelőtt megállapították, hogy a nyugdíjalapot, amely 27 millió 999 ezer lejt tett ki, érzékeny károsodások érték. A volt vezérigazgatónak a román állammal szembeni követelése biztosítékul a magyarországi, helyesebben a budapesti igazságügyi hatóságok lefoglaltak az alap részvényállományából 2168 darabot, amely letétként marad, egészen addig, amíg a volt vezérigazgató és a román állam között levő peres ügy el nem intéződik. Egészen súlyos veszteségeket jelentettek azután a kényszer-egyezséget kért különböző bankoknál levő ugynevezett „befagyott” betétek.

Igy a Hitelbanknál 3 millió 893 ezer lej, a bank deji fiókjánál egymillió 320 ezer, a deji Népbanknál egymillió 334 ezer, a Ciblesana banknál 211 ezer 117 lej, a Plugarul banknál pedig 358 ezer lej volt az alap vesztesége, annak ellenére, hogy a két utóbbi bank kötelezte magát, hogy az összegeket kifizeti.

— Ilyen körülmények között próbáltam én eljárni, hogy az alapnak abból a részéből, amely az állammal szembeni követelése fejében áll fenn s amely 4—5 millió lejt tesz ki, a nyugdíjak további fizetését kieszközöljem. A közlekedési és pénzügyminisztérium vezető tisztviselőinek, főképpen Oniga Gheorghe vezérfelügyelőnek segítségével sikerült is Canciov pénzügyminiszterhez zájarulását, biztosítanom a nyugdíjak összegének megfelelő hitellel kiállítására. Ez a napokban meg is érkezik a pénzügyigazgatóságra. Ez pedig azt jelenti, hogy a közel 400 érdekelt nyugdíjas megkapja nemcsak a jelenlegi, hanem az elmaradt nyugdíját is.

De az ügy ezzel csak egyelőre van elintéztve. Nincs rendezve ugyanis a viszony a somesvölgyi vasut részvényeseinek egyrésze és a közlekedési és pénzügyminisztérium között, amely a részvények másik része felett rendelkezik. Ha ennek a kérdésnek végleges rendezése megtörténik, jut végleges nyugdíjpontra ez az ügy, amelynek mielőbbi elintézése 400 nyugdíjas életét létezteti.

Új uccai közlekedési szabályok lépnek életbe városunkban

(CLUJ.) Jelentettük már, hogy dr. Horvath rendőrkezes sorozatos, gondos intézkedéseinek egyik legfontosabb pontja rohamosan fejlődő városunk forgalmának szabályozása, s a közlekedés nyugateurópai mintára történő lebonyolítása. A kiváló rendőrkezes hivatalszállása óta már eddig rendkívül sokat tett a közlekedés jobbá és modernebbé tétele érdekében. A gyalogjáró közönség azonban még mindig nem tudott eljutni odáig, hogy illő fegyelmettséget tanúsítson ebben a kérdésben, pedig ő a legérdekeltebb tényező. A balesetek áldozatai ugyanis

az ő sorából kerülnek ki. Egyszóval saját érdeke, hogy betartsa a közlekedési szabályokat.

Dr. Horvath rendőrkezes ismét felhívta a közönség figyelmét arra is, hogy az iskolás gyermekeket a legalaposabban oktassák ki a szülők az uccán való viselkedésre és a közlekedésre. Sajnos, ennek ellenére az uccai balesetek száma nemcsak, hogy nem csökkent, de emelkedett. Ez indította arra rendőrkezes, hogy a radikális és világvárosok mintájára, a legmodernebb módon oldja meg a közlekedés szabályozásának kérdéseit. A leg-

JEGYEZZE MEG E PENGIT védjeggyel



IDEÁLIS BOROTVA PENGÉ

Romániai vezérképvislet:
HIRMO — Bucuresti, B-dul Domnului 3. Tel. 505.3

forgalmasabb átkelési pontokon fehér vonalakat fognak húzni és a gyalogjáró közönségnek csak ezen a fehér vonalon és fehér vonalak között szabad áthaladni az uttesten s csak akkor, ha a stopp-jelzőt szabadra állítják. Ilyen fehér átkelési vonal-jelzések lesznek a város következő pontjain: A Hintzpatika sarkán, az Unirii-tér és Memorandului-ucca sarkán, a Newyorknál, a városháza előtt, az Operánál, a Cal. Reg. Ferdinand és Mihai Viteazul-tér sarkán, valamint az Urania-palota és Regal-kávéház között, s majd később még több más utvonalon is. A forgalmas pontokon a közlekedési szabályozó forgalmi rendőrön kívül állandóan külön kirendelt rendőrtiszt is szolgálatot fog teljesíteni és azok ellen, akik nem tartják be az új közlekedési szabályokat és fegyelmezetlenül viselkednek, azonnal a legszigorubb eljárást indítják meg.

Egyelőre csak egy helyen húzzák meg a fehér vonalat, hogy a közönséget hozzászoktassák az átkelési pontokon való fegyelmezett viselkedésre. A legforgalmasabb ponton, az Unirii-tér és a Ferdinand-ucca sarkán, vagyis a Hintzpatika előtt vezetik be először ezt az új forgalmi rendszert már néhány nap múlva. Azután kerülnek sorra a többi kijelölt helyek. Dr. Horvath rendőrkezes előre felhívja a közönség figyelmét az új rendszerre, hogy ahhoz a saját érdekükben is pontosan alkalmazzák saját érdekükben is pontosan alkalmazzák. Ezáltal ugyanis a balesetek

Ugyanakkor a rendőrkészlet vezetője felhívja a taxisoffőrök, tehergépkocsik és egyéb luxusautók és járművek vezetőinek figyelmét arra, hogy tartsák be a rendelkezést és csak 12 kilométeres sebességgel haladjanak, másképp büntetésnek teszik csak ki magukat. A közérdekű intézkedések remélhetően csak elő fogják mozdítani, hogy Cluj minél inkább világvárosi jellegű legyen. Ez persze a járókelők alkalmazkodásától és a közönség fegyelmeztségétől függ elsősorban, amiként a rendőrkészlet reméli, hogy az új rendszer a büntetések elkerülésével szépen átültethető lesz a gyakorlatba.

— Fea Pomponiu nagy sikere a Faustban. Több melegsikerű szereplés után Fea Pomponiu asszony, a bucurestii Román Opera közkedvelt szoprán énekesnője tegnap este Gounod Faustjának Gretchen szerepében lépett fel a cluji operában. A művésznek rendkívüli adottságai, ugyszintén a külföldi iskola által szerzett biztonsága, virtuozitása, egyenletessége az ékszeráriában csúcsosodtak ki, amely olyan volt, mint egy ritka szép ékszer. Külön elismerést érdemelnek még Fea Pomponiu színészi képességei, amelyeknek a női főszerepben ismét bizonyosságát adta. A közönség az előadás révén egy művészi élménnyel lett gazdagabb.

— Elköltözött a hadkiegészítő hivatal. A hadkiegészítő hivatal (Cercul de Recrutarea) a Marechal Foch-uti Avram Iancu kaszányából a V. Goldis-uccai Sfantul Gheorghe kaszányába költözött át.

A MAGYAR ZENEKONZERVATÓRIUM OPERAELŐADÁSA 1938.
MÁJUS 23-ÁN ESTE FÉL 9 ÓRAKOR A MAGYAR SZÍNHÁZBAN.

A bűvös vadász

opera 3 felvonásban, zenéjét szerezte Weber Károly Mária.

SZEREPLŐK:

Ottókár herceg — — — — — Baczoni Gábor
Kunó fővadász — — — — — Bányai Károly
Agathe — — — — — Soós Kató
Annenchen — — — — — Puskás Lili
Max — — — — — Agyagassy S.
vadászok — — — — —
Gaspar — — — — — Pap Zoltán

Samiel — — — — — Gergely Károly
Eremit — — — — — Popescu Cornel
Kilián, paraszt — — — — — László Béla
I. nyoszolyóleány — — — — — Végh Klári
Nyoszolyóleányok: Burghardt Mici, Balogh Annus, Schwartz Gyöngyi, Bucsy Sári, Bucsy Böske, Szilágyi Jolán. Vadászok, pa-

rasztok, nők. Betanította: Mihályffy Irén tanárnő. Vezényel: Zsizsmann Rezső igazgató. Jegyek a Színház pénztáránál már kaphatók.

A Waterloo-híd titka
Jeta: E. A. Rodriguez

11.

— Ez minden, amit mondani tudok, de ezzel nem jutottunk egy lépéssel sem tovább. Azt hiszem, a szerencsétlenség titkát örök homály fogja fedni — fejezte be szavait Arriwall.

Shelly átfutotta jegyzeteit, majd hirtelen a felügyelőhöz fordult.

— Az autót megvizsgálták már a szakértők?

A felügyelő bólintott.

Igen. De a szakértők véleménye sem nyújt elegendő szempontot. Bár az autó meglehetősen össze van roncsolva, nem tudtak semmi olyan hibát találni, amely a balesetet előidézhette volna. A kocsit valamennyi sérülését különben a karfával való ütközés okozhatta. Az ő véleményük az — bármilyen hihetetlenül is hangzik, hogy Bale valószínűleg öngyilkossági szándékból, vagy pillanatnyi elmezavarásból kifolyólag, kész akarva vihette neki a kocsit a korlátnak.

Shelly szótlanul meredt maga elé. Elgondolkozva szivta cigarettáját.

— Ezt a teóriát különben a rendőr vallomása is alátámasztja — folytatta a felügyelő. — A rendőr ugyanis határozottan emlékszik hogy a szerencsétlenség előtt az autó a hid közepén megállt és onnan, mint a nyomok is mutatták, teljes gázzal nekirohant a korlátnak.

Arriwall a kapitány elé tette a helyszínen készült vázlatot.

— A nyomok szerint itt a járat mellett állhatott meg az autó. Amikor a rendőr közeledett, hallotta, hogy Bale rákapcsolt és teljes gázzal elindítja a kocsit. A hirtelen indítás nyomait meg is találtuk és ettől a nyomtól kiindulva a kocsit félkörben rohant a hid tulsó oldalának. Ez is világosan igazolja az autószerelő véleményét, hogy nem szerencsétlenség érte Balet, hanem előttem ismeretlen okból, készakarva vitte neki a kocsit a Themzének.

Shelly hihetetlenül rázta a fejét, de a felügyelő nem zavartatta magát.

— Ezek után azt hiszem...

— ...hogy a legraffináltabb bűnüggyel állunk szemben — szakította félbe Shelly. — A rendőrrel szeretnék beszélni.

Arriwall felállt és az ajtó felé indult.

— Behívom, de ne reméljen többet tőle, mint amennyit elmondott, mert a ködben semmit sem látott — mondta vállát vonva, azzal kinyitotta a kabin ajtaját. Pár perc múlva a rendőrrel tért vissza, Shelly végignézett a feszesen álló hatalmas őrön.

— Kérem, mondja el még egyszer az egész esetet.

A rendőr készségesen ismételte el majdnem szóról-szóra a felügyelőnek tett vallomását. Shelly megvárta, míg a rendőr befejezte mondókáját, azután feltette az első kérdést.

(Folytatása következik.)

MUNKÁS-MOZGÓ:

Szombat, vasárnap előadások kezdete 3, 6 és 9

Nem vagyok bűnös

(A sátánsziget foglya.) Fősz.: Warner Baxter és Gloria Stuart.

RIN-TIN-TIN

(az életmentő.) Izgalmas bűnügyi dráma. Fősz.: Jackie Cooper és Joseph Callia. Helyárak 10 és 12 plusz 5 lej.

TESTEDZÉS

Összeállították Románia válogatott csapatát az angol kupagyőztes ellen

(BUCURESTI.) Románia válogatott labdarúgócsapata a világbajnokságra indulása előtt, május 26-án kísérleti mérkőzést játszik az angol kupagyőztes Preston North End együttesével. A mérkőzésre, amely első komoly próbája lesz a válogatottnak, a következő csapatot jelölték ki: Pavlovics Ripensia, — Bürger Ripensia,

Felecan Victoria — Vintilă Rapid, Răsinaru Rapid, Raffinszky Rapid — Bindea Ripensia, Moldoveanu Rapid, Barátky Rapid, Bodola Venus, Dobay Ripensia. — Tartalékok: Sadowszky AMTE, Chiroiu Ripensia, Bărbulescu Venus, Kovács NAC és Praszler AMTE.

Székelyek a Davila Színházban

A székelyek ifjúsági csoportja május 22-én, vasárnap este 9 órai kezdettel a népszínmű irodalom egyik legszebb alkotását, a

„Piros bugyeláris”-t hozza színre a Davila színházban.



A Székely Ifjúság műkedvelő gárdája, amely vasárnap este adja elő a Davila Színházban a „Piros bugyeláris”-t. Felvételünk a főpróbáról készült.

Tavaszi osztályzat a NB-ban

I. csoport:

1. Rapid	9	7	1	1	22:4	15
2. AMTE	9	6	1	2	21:15	13
3. Phoenix	9	5	2	2	17:11	12
4. Victoria	9	5	1	3	14:8	11
5. Kinizsi	9	4	2	3	24:17	10
6. Unirea Tricolor	9	2	3	4	12:20	7
7. NAC	9	2	2	5	10:18	6
8. Olimpia	9	1	4	4	7:11	6
9. Dacia Unirea	9	2	1	5	9:21	5
10. Jiul	9	-	3	5	10:18	5

II. csoport:

1. Ripensia	9	8	0	1	25:8	16
2. Venus	9	5	2	2	26:4	12
3. Sportul Studentesc	8	5	2	1	18:10	12
4. Gloria	9	4	4	1	16:9	12
5. Juventus	9	3	4	2	14:12	10
6. Vulturii	9	3	2	4	13:19	8
7. Universitatea	9	3	2	4	13:21	8
8. Crisana	8	2	1	5	9:17	5
9. ACFR	9	1	1	7	10:27	3
10. Dragos Vodă	9	1	0	8	11:28	2

Most már biztos: az Universitatea nem küldi el csapatát Aradra a Vulturii elleni osztályozó mérkőzésre. Az egyetemiiek példáját előreláthatólag már egyesületek — amelyeknek nincs possibility helyük a bajnokságban — is követik.

KAC-UEC C-liga mérkőzésen, amely ma délután 5 órakor lesz a városi sporttelepen, a két csapat a következő összeállításban játszik: KAC: Morár, Papp, Horváth, Szabó, Nagy, Csiki, Vass, Engi, Martin, Bakos, Rámay. — UEC: Bacsoni, Costea, Aszalós, Daisa, Pop, Laurentiu, Costin, Dumitrescu, Pinte, Maties, Russu.

CFR—Congri C-liga meccs lesz a vasárnapi főszeremény Clujon. A mérkőzés délután 5 órakor kezdődik.

Dragulescu, az Universitatea jeles hátvédje ősztől kezdve Bucurestiben folytatja tanulmányait és így megválni kényyszerül az egyetemi csapattól. Dragulescu az Unirea Tricolor, vagy a Juventus csapatához kéri leigazolását.

Vasárnap játszik le a fővárosban a rugdó Európa-bajnokság döntőjét. A döntőbe — mint ismeretes — a német és a francia csapat került. A bajnokság állása jelenleg a következő:

1. Németország	1	1	0	0	8:3	3
2. Franciaország	1	1	0	0	11:8	3
3. Románia	2	0	0	2	11:19	2

Nem engedélyezte a labdarúgószövetség a timisoarai TMAC keleti portyáját.

LEMONDA VICTORIA ELNÖKSÉGE(?) A fővárosi lapok értesülése szerint Vidican dr., a Victoria ügyvezető elnöke benyújtotta lemondását és példáját rövidesen követik az elnökség többi tagjai is. Az érdemes multital rendelkező klub belső választását a futbalcsapat sorozatos kudarcai rebbantották ki.

Osztrák válogatott játékos a Rapid-ban. Bucurestii jelentés közli, hogy Jerusalemban, a volt osztrák válogatott nagybíró játékos a Rapidhoz szerződik és már a Közép-európai Kupa mérkőzések során a fővárosi csapatban fog szerepelni.

VILÁGREKORDOT futott a délkaliforniai egyetem stafétája a 4x100 méteren. Ideje fantasztikusan jó: 40.5 mp.

Bosneac — Cociuban I., Felecan I. — Chendrea, Páll, Nister — Cornea, Szántay, Pop III., Russu, Căpusan — összeállításban utazott el a Victoria Câmpia Turzii-re, ahol a Sodranyipar csapatával játszik barátságos mérkőzést.

Jurisztika

() A KMSC turista szakosztálya Tolyó hó 21-én, este 10 és 22-én reggel 7 órai indulással kirándulást rendez Fagat, EKE-forrás, Tăuți, Leányvár utiránnyal. Egy másik csoport a Testesre megy 21-én este 10 órai indulással.

Sársaság

() Lóversenyek a Jucui de Jos-on. Május 22-iki, vasárnapi első napon 9 szám közül 7 vágta, egy ügető és egy vadász verseny van programon. A vágta versenyekben 2000 és 3000 méteren angol félévrek indulnak. Van egy 1200 méteres verseny, melyben a híres angol telivér törzsmén Hári János II. a bonchidai ménesben született és felnevelt 3 éves csikói indulnak először a Jucui de Jos-i lóverseny pályán. Az ideai kistenyésztők versenyében a vármegyei prefektúra által felajánlott pénzdíjakon kívül az első díj nyertese jutalmul kap még egy eke kapát is. A versenyek d. u. 4 órakor kezdődnek. A jucui de Jos-i állomáson minden irányból — Cluj és Dej, Distritáról — is úgy jövet, mint menet alkalmas vonatjáratok vannak. Program (20 és 10 lej) váltása kötelező.

() Diakonissza nap. A kolozsvári ref. Egyházközség belvárosi parochia körében folyó hó 22-én, vasárnap diakonissza na-

pot tartanak. Délelőtt 10 órakor istentiszteleten az Igét Vátsárhelyi Boldizsár lelkész hirdeti. Délután 6 órakor istentisztelettel kapcsolatosan templomi ünnepély lesz, mely alkalommal bibliamagyarázatot tart és imát mond Sinka József s.-lelkész; előadást tart a diakonissza hivatásáról Lidia diakonissza testvér, szavalnak Retezár Ibolya és Halász Mária. Ugy a délelőtti, mint a délutáni istentiszteleten a begyűlő perselypénzt a Diakonissza Otthon javára fordítják.

() Zászlófelvonási ünnepség. Az Országos Szervezet cluji légiójának inasiskolai csoportja vasárnap, május 22-én 10 órakor a Moldovei-ucca 2. szám alatti ipariskolában nemzeti zászló-felvonási ünnepséget rendez. Az ünnepély rendezői: dr. Titu Anca elnök, Iustin Iliesiu stol-parancsnok, iskolaigazgató és Grigoriu Botu stol-helyettes-parancsnok.

Rádió

Május 22., VASÁRNAP.

Bucuresti. 8.30: Torna, vidám zene, hanglemezek, orvosi tanácsadó, szakelőadások, hírek. 9.55: Istentisztelet. 13.25: Hanglemezek. 14.15: Hírek. 14.30: Hanglemezek. 15.20: Sportközlemények. Előadás. 19.15: Dinicu-zenekar. 20.20: Hanglemezek. 21: Weber: A bűvös vadász, opera. 23.30: Hanglemezek. 24: Hanglemezek.

Budapest I. 10.20: Hírek. 10.45: Vitéz-avatás. 13.10: Közvetítés Székesfehérvárról. 13.30: Zenekar. Előadás. 15: Hanglemezek. 16: Előadás. 16.45: Jazz-zene. 18: Zenekar. 19: Előadás, cigányzene. 20.30: A vén gazember. Színjáték. 22.10: Hírek. 22.40: Hangverseny. 24: Cigányzene. 1.05: Hírek.

Budapest II. 10: Unit. istentisztelet. 11: Egyházi ének. 12.15: Evang. istentisztelet. 16: Jazz-zene. 19.05: Zenekar. 19.30: Előadás. 20.35: Szalonzene. 21.15: Sporteredmények.

MÁJUS 23., HÉTFŐ.

Bucuresti. 6.30: Torna, vidám zene, hanglemezek, orvosi tanácsadó, hírek. 13.25: Hanglemezek. 14.15: Hírek. 14.30: Hanglemezek, előadás. 19.15: Hanglemezek. 19.40: Énekhangverseny. 20: Felolvasás. 20.15: Rádiózenekar. 21.15: Felolvasás. 21.35: Operettlemezek. Vonósnyegyes. 22.10: Margaret Vasilescu áriákat énekel. 22.30: Hírek. 22.45: Hangverseny. 23.45: Hírek.

Budapest I. 8: Hanglemezek, étnend. 11: Hírek. 11.25: Engenio Pacelli pápai bíboros érkezése a világkongresszusra. 13.05: Zenekar. 13.30: Hírek. 14.30: Cigányzene. 15.35: Hírek. 17.15: Diákfelőra. 17.45: Hírek. 18: Képek a Karitás kiállításáról. 18.30: Hanglemezek, előadás. 19.30: Magyar nóták. 19.50: Költmények. 20.20: „Cigányszerelem.” Operett. 22.40: Hírek. 23: Zenekar. 24: Hírek angol és francia nyelven. 1.05: Hírek.

Mozi

CAPITOL MOZGÓ: Premierslágér. A bagdadi kalifa (Ali-Baba.) Eddie Cantor világsikert aratott nagyszerű attrakciója. Műsor előtt új Világhíradó. SELECT MOZGÓ: Párisban szerettem belé Szentimentális vígjáték. Főszerepben: Claudette Colbert, Melvyn Douglas, Robert Young.

ROYAL MOZGÓ: 2 premier. I. Mister Flow. Bűnügyi film. Fősz.: Fernand Gravey. II. Csak neked dalolok. Operett. Hall Jonson néger kórossal. Előadások kezdete: I. Mister: 3.20, 6.20, 9.20. II. Operett: 5, 8, 11.

THALIA MOZGÓ: Tarzan szökése. Az eddig készült legjobb dzsungel-film Weissmüllerrel.

URANIA MOZGÓ: Viktória királynő. Egy dicsőséges uralkodás, egy halhatatlan szerelem története. Főszerepben: Anna Neagle és Adolf Wohlbrück.

EDISON MOZGÓ: Az erdők fejedelme. Cow-boy film. Fősz.: Warner Baxter. II. Valcerkirálynő Fősz. Eggerth Marta Szombat és vasárnap délelőtt 11 órakor nagy matiné a Golgotha és Copperfield David filmekről. A matiné filmek megtekintése engedélyezve van a tanuló ifjúság részére.

OPERA MOZGÓ: Szombat, vasárnap: Életre-halálra. A nyomozás, hajszá, izgalom és bravurok filmje. Főszerepben: Harry Piel. — Jön: Első ölelés. Robert Taylor.

MUNKÁS MOZGÓ: I. Nem vagyok bűnös. (A sátán-sziget foglya.) Dráma. Főszerepben: Warner Baxter és Gloria Stuart. II. Rin-Tin-Tin. (Az életmentő.) Izgalmas kalandor dráma. Főszerepben: Jackie Cooper és Joseph Calleia. III. Journal. Helyárak: 10 és 12 lej plusz 5 lej. — Hétfőtől: Az asszonyok bálványa. Világhírű olasz tenoristával, Nino Martin.

Reuter jelenti:

(BUDAPEST.) A magyar parlament *Sztranyavszky* Sándor volt házelnök helyébe *Korniss* Gyulát választotta meg.

(BERLIN.) A német kormány rendeletet adott ki, amelynek értelmében Ausztriában is kijelölték a zsidóság által látogatható fürdők helyét és a fürdés idejét.

(BUDAPEST.) A parlament hétfőn kezdi meg a költségvetés vitáját.

(LONDON.) VI. György angol király és Erzsébet királyné meglátogatták az „Üdv Hadsereg” (Salvation Army) londoni főszékházát.

(VATIKÁNÁROS.) Pacelli bíboros államtitkár Budapestre utazik, ahol az összkormány tagjai, valamint a parlament és a felsőház delegációi ünnepélyesen fogadják.

(MARSEILLE.) A kikötőmunkások 12 százalékos munkabéremelést követelnek, amelyet miután ismételt általános sztrájkkal fenyegetnek, meg is fog-nak nekik szavazni.

(BUENOS AIRES.) Az argentin kormány iskolarendelésének tanulmányozására Uruguay és Bolivia bizottságot küldött Buenos Airesbe.

(MONTEVIDEO.) Az Uruguay-i kormány elismeri az abesszin annexiót.

(ROMA.) Hartmann László halála alkalmából az olasz királyi és abesszin császári automobil-club részvétét fejezte ki a Magyar Királyi Automobil-Clubnak.

(JERUZSÁLEM.) Az arab ellenállás újabb terrorcselekményekben robbant ki. A jeruzsálemi óvárosban rálöttek egy brit járőrre, Tulkaremben bombát dobtak egy autóbussz elé és Nobluzban megtámadták egy zsidó telepet. A merényleteknek 2 halálos és 8 sebesült áldozata van.

(ROMA.) Viktor Emanuel uralkodót tripolisi utjára Elena király és császárné és Mária főhercegnő elkísérik. A magas személyiségek résztvesznek a tripolisi nagy hadgyakorlatokban is.

(VATIKÁNÁROS.) XI. Pius pápa budapesti útja előtt magánkihallgatáson fogadta Pacelli bíboros államtitkár.

(LONDON.) Az angol alsóházban nagy megdöbbenést keltett Henderson képviselő azon bejelentése, hogy a Bank of England új épülete légvédelmi szempontból teljesen értéktelen.

(ROMA.) Az e hó 29-én megrendezendő nemzeti spanyol ünnepet Olaszország is megüli dokumentálásként annak, hogy Itália semmiképpen sem tűri, hogy a Földközi-tenger partja mentén kommunista rendszerű állam vesse meg a lábát.

(BERLIN.) Holnap kezdődik meg a Németország körüli repülőverseny, amelyen 319 gép vesz részt.

(KÖPPENHÁGA.) A német Grönland expedíció tegnap indult el Stockholm-ból, ahol ünnepélyesen búcsúztatták.

Baia-Băița

gyógyfürdő

Vasárnap, MÁJUS 22-ÉN ingyenes táncal egybekötött ünnepséggel

megnyílik

GHERLA KÖZVETLEN KÖZELÉBEN. 50%-os vasúti kedvezmény
Kirándulók kedvezményben részesülnek. Kitűnő konyha, olcsó, polgári árak.

Apróhirdetések

Szavanként 1 lej, vastagabb betűvel 2 és 3 lej.

ADÁS-VÉTEL

SZÉP mahagoni ebédlő butor metszet tükörrel olcsón eladó. Cim a kiadóban. (3812)

BÉRHAZAK, családi házak, villaházak építkezésre alkalmas telkek a város minden részében kitűnő és alkalmi vételek. Elias ügynökségnél, Str. Bratianu 20. ajtó 2. (3807)

HORDÓK, fa és vas, eladók. Értekezni Cal. Regele Ferdinand 88. üzletbe. (3806)

HÁZ nagy telekkel (Str. Lucaci 9.) 255.000 leiert eladó. Értekezni Cal. Reg. Ferdinand 88. üzletbe. (3805)

AUTÓ Chrysler márkájú kifogástalan állapotban 40.000 leiert eladó. Értekezni Cal. Reg. Ferdinand 88. üzletbe. (3804)

HÁROMTÜKRÖS fodrász berendezés eladó. Str. Berde 2. (Házmesternél.) (T 698)

FÜSZERBERENDEZÉS olcsón eladó. Str. Baritiu 12. (3773)

FARKASKUTYA nőtény 2 éves jó házőrző eladó. Str. Rasboieni 14. (3799)

MINDENFELE használt butort, varrógépeket veszek eladók. Str. Dogarilor 3. Szabó. (3798)

ASZTALOS szerszámok és gyalupadok sűrűszen eladók. Str. Mico No 33. (3797)

MODERN mély gyerek kocsí jó állapotban olcsón eladó. Str. Vasile Lupu 71. Str. Ciceo Pop autóbussz végállomás közelében. (3796)

MODERN konyha berendezés eladó. Str. Pietroasă 14-c. (3820)

ÜZLETHELYISÉG komfortos lakással eladó. Str. Remus 17. (3822)

ÓCSKARUHAKÉRT legtöbbet fizetek, olcsón eladók. Tegyen egy próbát. Str. Memorandului 4. (P 8868)

2 NAGY ócska ablak, 1 kis kézi szekér, asztalos szerszámok eladók. Uzine Electrica No 13. (P 8870)

ELADÓ 6 éves leánykának ruhák, facsillár jazzdob bérbeadó. Str. Văii 5. (P 8875)

ZONGORA rövid, teljesen jó karban, 6000 leiert eladó. Petru Maior 13. udvari lakás. (P 8876)

ELADÓ családi okok miatt sarokház kitűnő karban 36 m. fronttal, üzlettel, 3 sűtőkemencével, dagasztó helyiség nagy szoba, konyha éléskamra, pince, alkalmi vétel 250.000 lei. Értekezni Elias ügynökségnél. Str. Baritiu 20. ajtó 2. (3808)

KÉT szoba, konyha, előszoba, fürdőszoba főtér mellett minden elfogadható árban eladó. Értekezni Szilágyinál, Str. Regina Maria 7. (P 8863)

ÁLLÁST KERES

MEGBÍZHATÓ komolyabb jól főző szakácsnő 1-2 személyhez, mindenesnek is elmenne eljére. Megkereséseket „Tisztesseges” jelígre a kiadoba. (3795)

JÓ családból idősebb leány ajánlkozik magányos urinőhöz bejárna a délelőtti órákra, foltozni, ruhákat is vállal. Cim a kiadóban. (3801)

ÁLLÁST KAPHAT

MINDENES, esetleg bejárónő egész napra jó fizetéssel felvétetik. Str. Grigorescu 40. (T 695)

30-40 ezer lej kaucióval rendelkező egyén állást kaphat 2000 lej fixfizetéssel, tőke biztosítva. Cim a kiadóban. (P 8860)

BEVEZETETT textilügynököt keresek részleteladásra. Vasárnap délután és minden este 7 órától, Cal. Reg. Ferdinand 37. ajtó 3. (P 8861)

FÉNYKÉPÉSZSÉGEDEKET keresek aronnali belépésre és fürdőszézonra. Körtésy Károly fényképész, Tg.-Mures, Piața Regele Ferdinand 9. (VT 699)

VARRÓLEÁNYT felveszek kézimunkához. Cim a kiadóban. (3816)



Vigyázat

Vannak utánszatok, amelyeket mint aspirint akarnak eladni, holott ezeket nem szabad aspirinnak nevezni. Órizkedjen ezekről! Kérjen mindig

ASPIRIN

TABLETTÁK
o „Bayer” KERESZTTEL

TISZTESSEGES bejárónőt felveszek. Str. Baritiu 18, könyvüzlet. (3811)

EGY cipészegéd felvétetik. Cal. Regele Ferdinand 72. (3802)

PERFEKT varróleányokat, kézüreányokat felveszek. Kepp-szalón, Str. Jorga 21. (3803)

GYERMEKTELEN házaspárt lehetőleg víz- és villanyszereléshez értőt keresünk. Cim a kiadóban. (3800)

ÖNÁLLÓ varróleányokat felvesz László női divatszalon, Str. Reg. Maria 14. (3819)

BEJÁRÓNÖT azonnalra keresünk Str. Berthelot 25. (3823)

ÖNÁLLÓ varróleányokat felvesz Sziget szalon, Str. Saguna 20. II. (P 8877)

SEGÉD- és tanulóleányokat állandó munkára felvesz Wurcel szalon, Str. Suliutiu 6. (P 8879)

ÖNÁLLÓAN dolgozó varróleányt és tanuló keresek. Piața Mihai Viteazul 2. (3770)

BORBÉLYTANULÓT felvesz Fülöp fodrász, Hotel Transylvania. Cal. Reg. Ferdinand 17. (3764)

EGY jó munkás borbélyegéd azonnal beléphet. Cal. Reg. Ferdinand No 135. (3753)

GÉPFEL varrni tudó nő állást kaphat állandó munkára. Str. Macavei 39. Ugyanott tanuló felvétetik konfekció szabóság-hoz. (3778)

AZONNALRA keresek fiatallembert büfében kiszolgálót. Moni, I. G. Duca 7. (P 8864)

FOTO artist felvesz ügyes tanulóleányt. Friedmann, Str. Reg. Maria 32. (P 8850)

KÜLÖNFÉLEK

JÓ házikoszt kapható kihordásra is. Str. Rugului 7. (3766)

TELJES gondozását vállalom egy idősebb nőnek vagy férfinak kevés ingatlan vagyonáért. Cim a kiadóban. (3776)

ISKOLAI kézimunkát gyorsan és rendkívül olcsón keretez: „Pax” Cluj, Cal. Marechal Foch 6. (3783)

NŐI kalap formálása 20 lej, vasalása 15 lej. Cal. Marechal Foch 92, emelet. (3792)

MARIANUM közelében egy-két uricsalad részére ebéd kapható, haza is küldöm Cim a kiadóban. (3793)

KERESÉK modern hálószobát pár hónapra kölcsön. Ajánlatokat „Tiszta” jelígre Novába, Str. Memorandului 16 (P 8854)

HAZI mosást varrást vállalkoz 50 leiert. Cal. Traian 14, ajtó 9. (3815)

HALÁLOZÁS. Wagner Károlyné f. hó 20-án elhunyt. Temetése 22-én, vasárnap d. u. lesz a temetői nagykapolnából. (3810)

VILLANYONDOLÁLÁS hathavi garanciával 150 lej, vasondolálás 15, vizondolálás 25 lej. Ambrus fodrászatában, Piața Gh. Sion 4. (P 8872)

SZABÁSZATOT tanít Geltech Edit v. ipariskolai tanárnő. Str. Regalá 38. (P 8886)

LAKÁST KAPHAT

GARZONLAKÁS modern elő- és fürdőszobával, központi fűtéssel kiadó. Strada Baba Novac 9 (Albina palota). (3814)

KIADÓ szoba, konyha, előszoba, speisz, veranda, külön telek. Horea 65. Bővebbet Juliu Maniu 8. Restaurant. (P 8871)

LAKÁST KERES

IRODÁNAK és raktárnak helyiséget keresek belvárosban. Weinrich, Cal. Reg. Ferdinand 34, II em. (P 8852)

KÉTSZOBÁS komfortos lakást keres nyugdíjas pár központhoz közel, napos oldalon, nem tömeglakásban, kertes házban augusztus elsejére „Pontos fizető” címre a kiadoba. (P 8853)

HELYISÉGET keresek asztalosműhelynek belvárosban, cirka 30-35 négyzetméterest. Címét Novába, Str. Memorandului 16. kérem leadni. (P 8865)

RES szobát fürdőszoba használatra keresek „Unicum”, Cal. Marechal Foch 5-a. (P 8869)

— **SZIGORU KÖNYVRAZZIA AUSZ TRIÁBAN.** Az ausztriai legfőbb iskolai ellenőrző tanács elrendelte valamennyi iskolai könyvtárból a zsidók által írt, továbbá marxista, kommunista, pacifista, szabadkőműves szellemű, istentelen, a különféle vallási szekták tanait hirdető és a Népszövetséggel kapcsolatos kiadványok eltávolítását.

— **ROBBANÁS A BUCURESTII FILANTROPIA KÓRHÁZBAN.** A bucurestii Filantropia kórház gége- és fülgyógyászati klinikáján egy gáztartály váratlanul felrobbant. Több alkalmasított súlyosabban megsebesült. A keletkezett tüzet szerencsére sikerült gyorsan eloltani.

A cluji Szt. Mihály Római Katolikus Egyházközség 1938. augusztus 1-i kezdettel

öt évre bérbeadja

a Cluj, Calea Reg. Carol II. 12. sz. alatti 1 uccai, 7 udvari helyiségből, 4 fedett, 1 nyitott tekepályából és kerthelyiségből álló vendéglőt.

Írásbeli ajánlatok legkésőbb május hó 31-e déli 12 óráig nyújtandók be a Róm. Kat. Egyházközség, Piața Unirii 14. sz. a. gazdasági hivatalában.

Apróhirdetések

LEVELEZÉS

STRANDOLÁSHOZ vagy sportoláshoz, ha szép villany ondulást akar, csak az Edison fodrászatban csináltassa 150 lejért. Cal. Motilor 51. (P 8873)

MAGAS jellegre levél van, kérem átvenni. (3749)

IZR. vallású kereskedelmi állásban levő 25 éves fiamat, ki fűszer- és terményszakmában teljes jártassággal bír, igazolt erdélyi román állampolgár, benősítne nem jól szituált izraelita családhoz. Cim a kiadó hivatalban. (V T 692)

HÖLGYEK FIGYELMÉBE! Leggarantáltabb villany és villany nélküli ondulások. Mind első bevezetője és szaktanfolyamot végzett külföldön. Művészies hajfésítés tizenhét árnyalattal, Inocaminnal csak nálam eszközölhető. Mussa, Piața Unirii 23. (T495)

ADÁS-VÉTEL

KITENYÉSZTETT fajtalamok (angol golyvás és vető) eladó, páronként és összesen is. C. Manastur 18. Sörgyáron tul. (P8625)

SELYEMHARISNYÁKAT félárban, szőnyegeket olcsón csak F. David-uca 10. szám alatt vásárolhat. (P 8493)

BICIKLI (Durkopp) jókarban eladó. Str. Grigorescu 40. I. em. reggel 8-10-ig. (T621)

SZÁNTÓFÖLD eladó a Str. Donat végén (Floresti határ). Értekezni: Str. Brutărilor 8. szám. (3697)

MEZPERGETŐ mülép kaptárak olcsón eladók. Csillag-szanatórium, Kerekdomb felett. (3701)

ELADÓ angol bulldogg kutyakölykök. Drumul Feleacului, Colonia Petean 30. (3635)

KIS szobás telket keresek 30-35.000-ig. Ajánlatokat „Kézpénz” jellegére kérek. (3663)

EGY jó forgalmas bodega és restaurant eladó, vagy kezelésre kiadó. Érdeklődni: Str. Clemenceau 4. (3659)

RÁDIO kiváló jó Blaupunkt olcsón eladó. Str. Maramures 2. (3700)

2 SZOBA, konyha, speizből álló ház eladó. Str. Mercur 9. (3676)

ELADÓ egy Singer sülyesztős, 4 fiókos varrógép. Cal. Marechal Foch 48. Balázs. (3716)

HÁZAT vennék 200.000 körül. Ajánlatokat „Mindent megnézek” jellegére kiadókba kérek. (3717)

HAVI 9-10 ezer lejt jövedelmező textil-sátor betegség miatt átadó. Gombos, Strada Bratianu 45. (3718)

MOTORBICIKLI eladó. 350 C. C. 8000 lej. Str. Bucovina 14. (3722)

ŐSKA ruháért legtöbbet fizet Jakub Piața Mihai Viteazul 10. (3725)

MODERN sötétkék gyermekkosci eladó. Str. Donat 4. (T 691)

JÓKARBAN levő mély gyermekkosci eladó. Str. Iazului 18. (3729)

JÓKARBAN levő sport gyermekkosci eladó. Str. Cicio Pop 17. (3727)

DIOFA vitrin, szalon garnitúra, íróasztalok jutányos áron eladók. Str. General Poetas 15. (3751)

PARCELLÁT veszek a Nádásel környékén 40.000 lejig. (Kézpénz 25.000.) Str. Banatului 26. (3731)

ELADÓ Calea Banatului 101. és 103. sz. házak 170.000 és 72.000 lejért. (3732)

SÜRGŐSEN eladó szoba, konyha, speiz, még egy szoba készülében. Str. Doinei 5. (3733)

ELADÓ két antik (Biedermayer) szekrény. Megtekinthető Str. Nic. Cristea 18. (3734)

KIS Singer varrógép eladó. Str. Bratianu 33. sz. (3735)

SZENAFÜ és lucerna lábon kertből olcsón eladó. Str. Donat 138. (3736)

ELADÓ Str. Donaton kisebb gyümölcsös 8 és fél méter ucafronttal. Értekezni: P. Mihai Viteazul 20., háztulajdonosnál. (3737)

ELADÓ két jókarban levő férfi öltöny és egy hegedű. Str. Horea 15. (3738)

1 MÉLY gyermekkosci eladó. Strada Carpaților 11-a. (3742)

SCHINDLERHEZ, Str. Aventuriosă 16. érkeztek selymek, tobrákok, selyem zephierek és különböző textilmaradékok nagy választékban. (3743)

VESEK kertöntözéshez jó állapotban levő gumitömlőt 15-30 méterig. Értekezni délután 5-8-ig Str. Petru Rares 27. (3745)

PEDÁLYOS cimbalom idősebb Schunda gyártmányu, tizedes mérleg, cégtáblák, ablakredőnyök, asztalok, 2 nagy tükör és egyéb butorok eladók. Str. G. Tamas 2. Háztulajdonosnál. (3746)

ELADÓ modern új festett kombinált szoba. Str. Marasesti 55. (3763)

Kerekes S. A. Porceláncsarnok

Cluj, R. Ferdinand 4. kirakat árait figyelje meg, hol gyönyörű szép és olcsó névnap, menyasszonyi ajándékokat vásárolhat. — **HETI ÁRJEGY ZEK** — 6 személyes prima alpacca evőeszköz 24 drb. 1 kgr. 64 deka Lei 990., 6 személyes üveg kompotkészlet 7 drb. 69 L., 6 személyes üveg tészta készlet 7 drb. 69 L., 6 személyes színes asztali üvegkészlet 21 drb. 150 L., 6 személyes ebédlőkészlet 26 drb. 690 L., 6 személyes teás készlet 15 drb. 295 Lei. Figyelje jövőheti árjegyzékünket.

ELADÓ 1000 négyzetméteres bekerített házhely napos oldalon, kuttal, gyümölcsfákkal. Str. Fântânelei 104. Értekezni: Str. Lăcătus 9. (3743)

BUTORRAKTÁR bizományt, beraktározást, mindenféle butorokat veszek és eladok. Str. Gen. Poetas 15. (3750)

NAGY olcsóság a Népáruházban! Üzlet-át szervezés miatt a raktáron levő összes áruk, ugymint: szövet, selyem, krepp, de- lin, vászon, zefiranyagok, férfingek, alsónadrágok, stb. hihetetlen olcsón lesznek kiárultva hétfőtől kezdve. Str. Baritiu 12. (csirkepiaccal szemben). (3772)

SÜRGŐSEN eladók modern dió teleházak, kombinált szekrény, Str. Gen. Poetas 2, asztalos. (3771)

JÓKARBAN levő mély gyermekkosci olcsón eladó. Str. Silistrei 26, Bulgaria-telep. (3769)

VENNÉK egy jókarban levő modern gyermek sportkosci. „Massiv” gummivulkanizálóüzem, Str. Masaryk 1. (3767)

ELADÓ üzembépes cséplőgarnitúra, cséplő 900 mm., lőhenefejű teljes felszereléssel, külön-külön is. Értekezni Bordin Józsefnél, Cluj, Str. Masaryk 42. (3765)

EGY új satu eladó. Str. V. Lucaci 32. (3755)

ELADÓK: 1 Ganz villanymotor 1.4 HP, 1 Singer varrógép-motor, 1 indító ellenállás, 1 drb. 60 cm. vizes köszörűkő vasállvánnyal, 1 nagy Primus és 1 „Busch” mozi objektív 60 mm. gyutáv 1:2.5 fényerő. Str. Regina Maria 24. Schlezák. (3753)

EGYSZOBÁS telek olcsón eladó. Str. Spinoasă 1. Kerekdomb felé. (3756)

ELADÓ használt bicikli és biciklivázak, villák stb. alkatrészek. Cal. Marechal Foch 30. (3757)

ELADÓ 500 literes használt melegvíz-bojler, Cal. Victoriei 8. (3759)

BODEGA berendezés, modern háló, 4 villanyvasaló és több apróság eladó. Str. Reg. Maria 24. (3760)

EGY jókarban levő bicikli eladó, megtekinthető Weisz, Cal. Mașilor 42. (3762)

KÜLÖNLEGES (Lesesti) faj rucatojás kapható. Str. Legiunea Ard. 30. (3775)

KÉT szoba, konyha, pince, veranda téglaház eladó. Str. Macavei 31., Fellegvár. (3779)

COLONIA Somenia kisebb házhely sürgősen eladó. Értekezni Rosmannál, Str. Duca 5. (3780)

KIRAKATBABÁT keresek megvételre „Carmen Sylvia” Cluj, Str. Reg. Maria 12. (3781)

FÉRFIKALAPOT, sportsapkát, inget, szvettet, fűződreszt, kombinét stb. legolcsóbban a „Carmen Sylvia” üzletben vásároljon. Cluj, Str. Regina Maria 12. (3782)

ELADÓ saroktelek a Str. Bucurestibe és kisebb telek a Str. Geluba. Érdeklődni Kunnál, Str. Reg. Maria 20. (3784)

ELADÓ házhely a Grigorescu-negyedbe Str. Fântânelei 79. Érdeklődni Piața Mihai Viteazul 39. Háztulajdonosnál. (3785)

NAGYON elegáns, szép, modern alig használt uriszobaberendezés, mely áll egy rekammer, hármass szekrény, angol fotelek és asztalból nagyon jutányos áron eladó. Cim Str. Regina Maria 13, rádióüzletben, telefon 33-09. (3787)

MINDENFÉLE pince- padlásomat, u. m. butor, ruha, papír, vas, üveg, varrógép, bicikli és mindent. Levelezőlap hívásra megyek. Klein Lázár, P. Abator 3. (3783)

2 VALÓDI drótszőrű kutya eladó. Strada Cicio Pop 29. (3648)

HUEDINEN a Tigris szálloda, kávéház, étterem családi okok miatt sürgősen kiadó a berendezés örök áron eladó. Ért.: Str. Băii 2., Bálint. (3532)

ELADÓ ház Mihály-park elejével szemben, legszebb kilátás, 2-szer szoba, konyha speiz és előszoba. Str. Ioan Mikle 17. sz. (3740)

SÜRGŐSEN eladó 45.000 lejért 3 házhely a legszebb villanegyedben és egy kert a Békásban kedvező fizetési feltételekkel. Érdeklődni. Str. Amos Francu 9. (3041)

ELADÓ sürgősen sarok üzletes ház jól menő üzlettel, két szobás lakással, mellékhelyiséggel, ára 250.000 lej. Értekezni Elias ügynökség, Str. Baritiu 20. ajtó 2. (3809)

MIELŐTT fűdőcikkeket vásárolna, ne mulassza el megnézni dusan felszerelt raktárunkat Parfumeria D'Or. Cluj, P. Unirii 6. (3789)

ELADÓ velencei tükör, kép, vitrin nagy tükör, értékes váza, szalంగarnitúra, Schöberl-ágy. Cim a kiadóban. (P 8856)

ELADÓ házhely Episcop Ivan 12. Értekezni Babes 13. (P 8857)

KÉTALAKS sarokház 550.000 lejért eladó. Fântânele 55. Értekezni Babes 13. (P 8858)

UJ polituros keményfa háló, Str. Petru Rares No 10. (P 8866)

ARANY, ezüst, briliáns tárgyakért legmagasabb árakat fizetek. Szilágyi ékszerész, Str. Reg. Maria 7. (P 8862)

GYERMEKKOSCI és írógép jókarban, eladók. Str. Motilor 37. Háttul az udvarban. (P 8859)

FIGYELEM! Belvárosban 60.000 lejt jövedelmező ház 420.000-ért, netto 8 százalékos jövedelmező modern bérház központban 1.700.000-ért, olcsó lakóházak 50.000-ért, 75.000-ért, 130.000-ért és feljebb, gyár telepek alkalmas telkek gyárépületekkel, házhelyek bel- és külvárosban, jömeneteli étterem és bodegához társat keres, vállalatoknak pénztársat, tőkepénzeseknek jövedelmező elhelyezést. Találmányok értékesítését, lakások és szobák bérbeadását vállalja. Roma Iroda, Bocsánczy, Memorandumul 9. (T 693)

ELADÓ telkek Str. Artelor 30. és Juliú Cezár 19. alatt. Dr. Ligethy, Reg. Ferdinand 40. (T 697)

SZÉP magántelkek 350.000 lejért, Str. Oasanu 57. szám alatt eladó és kiadó. Dr. Ligethy, Reg. Ferdinand 40. (T 696)

ELADÓ házhely a Colonia Somenin, ára 19.000 lei kedvezményes feltételek mellett. Értekezni Cal. Reg. Carol II. 132. (3610)

ELADÓ nagyház bankteherrel. Str. Albinei 35. (3818)

FÉRFI varrógép, két kerekű taliga sürgősen eladó. Gidáli, Berthelot 15. (3817)

VESEK házat, házhelyet 100.000-450.000 leig. Cimeket a kiadóban „Ügynökök kizárva” jellegére. (3813)

ÁLLÁST KERES

HÁZHOZ megyek varni 60 lejért. Cimeket „Bármit varrok” jellegére. (3696)

IDŐSEBB gyermektelen házaspár házmesteri állást keres, főzést vállalják. Cim a kiadóban. (3687)

HORGOLÁS és egyéb kézimunkát vállalom. Str. Moldovei 3. (3709)

ÁLLÁST KAPHAT

Perfekt **VASESZTERGÁLYOST** állandó munkára felvesszünk. „Vegyipar” jellegére Nova cégnél, Str. Memorandumul 16. (P 8821)

VARRÓLÁNYOKAT francia munkára felvesz Rosenfeld Mór szalon. Cal. Regele Ferdinand 14, I. emelet. (3680)

HETENKINT kétszer román órát vennék Cim a kiadóban. (3691)

KIMONDOTTAN ügyes 20-30 év közötti szobaleány felvétetik azonnal, vagy június elsejére. Jelentkezni lehet 1-3 között dr. Mátyásnéál, Str. Băii 53. (3692)

TÉSZTÁK készítéséhez bejárónő felvétetik pensióba. Cim a Novában, Str. Memorandumul 16. (P 8845)

CIPÉSZMUNKÁS vegyes munkára azonnal felvétetik. Str. Duca 5. Gavrila. (3715)

BORÜGYNÖK széles ismerettségkörrel felvétetik. Cim a kiadóban. (3719)

MEGBIZHATÓ minden 3 tagú csalátlhoz június 1-ére felvétetik. Árvalány előnyben. Cim a kiadóban. (3720)

TANULÓT felveszek. Foris autógárgé, Str. Avram Iancu 18. (3721)

FEHÉRNEMŰ varrónő kerestetik. Hotel Transilvania. (3723)

KÖTŐDE keres önálló szvettet, szabás és kenfekcionáló nőt Oradean. Cim a kiadóban. (V T 690)

ÜGYESKEZŐ munkásleányok, csiszolónők és egy 18-20 éves mechanikussegéd állandó munkára felvétetnek. Románok előnyben. Ugyanott egy 3 HP, lehetőleg Ganz típusu villanymotor megvételre kerestetik. Nasturel gombgyár, Str. Moldovei 8. (3740)

JÓMEGJELENESŰ, egészséges, művelt fiatal urinót hosszabb nyaraláshoz társal kodónak keresek. „Magányos” jellegére választ a kiadóba. (3741)

KÜLÖNFELEK

VIZVEZETÉK szereléseket, javításokat szakszerűen és olcsón készít **MATHE ISTVÁN,** Str. Baritiu 4. — (3612)

UJ anilin-festékraktár. Japán anilinek, textil- és kelmefestők részére, gyári áron minden színben azonnal beszerezhetők. De pozitívul firmei Rocol, Cluj, Str. F. David No. 18. II. 2. Kérjen mintakártyát. (V 3690)

150-200 EZER lejjel nő betársulna üzletbe, vállalatba, hol megélhetése és tőkéje biztosítva lenne. Ajánlatot a kiadóba „Tőke biztosítva” jellegére. (3713)

LAKÁSFÉREGTELENÍTÉSEKET „Para gáz”-al tökéletes eredménnyel eszközölünk. Teljes szagtalanítás. „Polynea” Str. Avram Iancu 16. — Miniszterileg engedélyezve. (P 8838)

FORDÍTÁSOK, másolások minden nyelven. Simon Fordítóiroda, Str. Reg. Maria 13. (3274)

HÁZIASSZONYOK figyelmébe. 10 darab finom friss sütemény kivitelre csak 15 lej. Cal. Regele Ferdinand 3. Udvari cukrászda. (T 450)

KIADÓ LAKÁS

BELVÁROSI KERTES URIHÁZBAN teljesen átalakítva, **AZONNALRA** kiadó: 2 szoba, konyha mellékhelyiségekkel. Bővebbet: Str. Gen. Dragalina 21. Háztulajdonosnál. Telefon 11-86. (T602)

MODERN komfortos garzon lakás új házban kiadó. Str. Stroescu 20. (3330)

2 SZOBA, fürdőszoba garzon lakás azonnal kiadó. Dr. Sillayné, Piața Unirii 22. sz. (3603)

KIADÓ nagy helyiség földszinten, irodának, üzleti célra. Str. Memorandumul 4. (P 8797)

EGY szoba, konyha mellékhelyiségekkel kiadó. Str. Rudeanu 40. (3636)

BUTOROZOTT szoba nyaralásra elsőjére kiadó. Str. Rosetti 10. (3638)

ELEGÁNSAN butorozott szoba teljes ellátással kiadó. Str. Bravilor 6. Grigorescu mellékuccájában. (3642)

KIADÓ butorozott szoba csendes urimembernek. Str. Elisabeta 52, földszint 1. (P8692)

KIADÓ két szoba, konyha, fürdőszoba, összkomfortos kertés villa, Str. Hasdău 59-a. (3377)

KIADÓ villanegyedben két szoba butorozva, fürdőszoba használattal, érdeklődni: Str. Donath 3. sz. alatt. (T 586)

KIADÓ egy szoba, konyha lakás Str. Pop Cicio 137. Értekezni: Zaharovits ügyvédnél. Str. Marechal Foch 22. (P 8813)

KIADÓ 16x5 m. műhelynek vagy raktárnak. Str. Gh. Lazar 25. (3677)

KIADÓ üzlet tüzoltótoronnyal szemben. Cim a kiadóban. (3653)

KIADÓ másodemeleti két szoba konyha. Piața Unirii 12. (P8842)

KIADÓ megfelelő helyiség raktárnak, vagy műhelynek. Str. Iasilor 10. (3702)

KIADÓK főposta mellett földszintes udvari helyiségek, üzletnek, irodának, rendelőnek. Érdeklődni: László, Str. Duca 3. (P 8837)

GARCONIÉRE és egy butorozott szoba elegáns, kertés villában kiadó. Strada Ing. Poti 5. (3544)

JÓL bevezetett pékség kiadó. Cim a kiadóban. (3724)

SZOBA, konyha, kispince külön telken egészséges levegőjű környéken, belváros-hoz egész közel havi 900 lej bérért június 1-ére kiadó. Érdeklődni: Str. Artelor 19. (Pietroasă uccán feljönni.) (3730)

KÉT szoba, konyha komfortos lakás kiadó. Str. Masaryk 19. (3739)

GYÜMÖLCSÖSBEN tavaly épült új ház szép szoba, konyha, speiz, előszoba, viz, olcsón kiadó. Str. Ing. Poti 8. Regal. (3744)

KIADÓ szoba, konyha, veranda június elsejére. Str. Decebal 40. (3747)

JÓL bevezetett 8 éve fennálló cipészműhely kiadó. Cal. Decebal 16. (3752)

KIADÓ azonnalra négyszobás légfűtéses összkomfortos teljesen ujonnan átfestett urilakás. Továbbá szoba konyha lakás terasszal, magas földszint és ucai szuterinben. Str. Saguna 20. (P8840)

KIADÓ június 1-ére 4 szobás lakás mellékhelyiségekkel. Értekezni: Banca Românească-nál. (3661)

MODERN komfortos garzonlakás, szoba, előszoba, fürdőszoba június 1-re kiadó. I. G. Duca 3. (3754)

KÜLÖNBEJÁRATU butorozott szoba kiadó. Str. Reg. Maria 24. (3761)

LAKÁST KERES

KÉTSZOBÁS komfortos lakást keresek augusztus 1-ére. „Komfortos” jellegére a kiadóba. (3644)

KÉT, háromszobás lakást keresek külön telken. Cimeket „Csendes lakó” jellegére a kiadóba kérek. (3695)

KERESEK 4 szobás komfortos lakást 3 különbejárattal szobákkal belvárosban. „Julius 1” jellegére a Novába. (P 8839)

Hirek

NAPTÁR. 1938. Május 22, Vasárnap.
Róm. kat.: B. Rogate, Julia. Prot.:
Julia. Ort.: Sf. Mart. Basilisc. Izr.:
21 Ijar.

VIDEKI ELŐFIZETÉSI ÁRAINK:
Egész évre 500, félévre 260, negyedévre
135, egy hónapra 45 lej.

JÓESTÉT!

HIUSÁG

Egy szellemes-uriaszony beszélgetést folytatott ott urral. Többek között ezt mondja:

— Megengedem, hogy mi nők, sokkal hiabbak vagyunk, mint a férfiak, mert látja kérem: a társaságunkban levő legszébb férfi ferdére kötötte a nyakendőjét. Efféle egy asszony sohasem ténne.

A következő pillanatban mind az öt férfi a gallériához kapott.

EZ IS MEGOLDÁS

Az urnó összeszidja a szakácsnét, mire az dühében földhöz vagdosza a tányérokat.

— Mit csináljak most magával? — kérde az elképedésből magához tért urinó.

— Tessék megvizsgáltatni egy ideg-
orvossal, az majd néhányheti pihenőt rendel nekem.

RITKASÁGOK

A bogarász megkérde a csósztól:
Mondja kérem, vannak ritkafajta
állatok erre?

— Ajjaj, de mennyi. Ezerszára talál
szőlők uraságod...

Ügyeletes gyógyszerárak. Folyó
június 21-én, szombaton reggeltől folyó hó
20-án szombaton reggelig a következő
gyógyszerárak teljesítenek éjjeli szol-
gálatot: Lukács Dénes utóda, Memorandul
utca; dr. Olariu, Regina Maria
utca; Minerva, Regele Ferdinand ut és
Jr. Rusu, Cipariu utca.

IDŐJÁRÁSJELENTÉS. A bucu-
restii időjárásutató-intézet jelentése:
Derült ég, növekedő felmelegedés.

— Jó és olcsó bőrt és talpat Kozák bő-
rtárában kaphat. Cluj, P. Mihai Viteazul 15.

Dr. Fersigan Romulus ügyvéd át-
helyezte irodáját Calea, Regele Carol II.
13 szám alá.

— **K. Tibor.** Beküldött versei még
nem útik meg a közölhetőség mértékét,
de hinni akarjuk, hogy kapunk majd
öntől közlésre érdemes, jó írásokat is.

— **Köszönetnyilvánítás.** Mindazoknak,
kik a tragikus körülmények között el-
hunvt Grün Mór végtisztességén
részt vettek és részvételüknek más mó-
don is kifejezést adtak, ezúton mon-
dunk hálás köszönetet. „Familia” Ke-
nyérgyár R. T. Igazgatósága.

— **Irodalmi pályázat.** A cluji Munkás
Atheneum: munkások kulturális és szak-
mai nevelési egyesülete pályázatot hirdet
egy szindarab megírására. A pályáza-
tok a május elseje 50 éves jubileumának
népszerű szimbolizálása. A lejártszára al-
kalmas szindarab 3 felvonású lehet, nép-
szérien kell feltárni a munkásság küzdel-
méit a május elsejével kapcsolatosan, a fej-
lődési folyamatot, amelyen az 50 év alatt
a munkásság ünnepe átment. A pályáza-
tok a következő jutalomban részesülnek:
Az első díj 8000 lej, a második díj 4000 lej,
a harmadik díj 2000 lej. A pályázati mun-
kákát elsődrendű szakértőkből álló bi-
zottság fogja felülvizsgálni. A pályázati
munkák benyújtásának határideje 1938 de-
cember 31. A pályázatokat géppel írott
kettős zárt borítékban jellege alatt kell az
„Atheneum Muncitorilor” Cluj, Str. Văii 7.
szám alá beküldeni. A szerző neve és pon-
tos címe külön lezárt borítékban küldendő
be. A pályadíjat nyert szindarabok 1938
évből az Atheneum kizárólagos tulajdo-
nát fogják képezni és a fenti díjakon ki-
vül a szerző előadásoként külön jutalom-
ban is részesül. Az Atheneum fentartja
magának azt a jogot, hogy a pályadíjat
nyert szindarabot más nyelvre is lefordít-
hassa. Az Atheneum vezetősége.

— **Tornavizsga a ref. kollégiumban.**
A ref. kollégium tornavizsgálója május
22-én, vasárnap délután 4 órakor lesz
a kollégium udvarán. A szülőket érdek-
lőket ezúton hívja meg az Igazgatóság.

— **Megbetegedett a Miess-cég betörői-**
nek egyike, Dr. Danciel Grigore, a má-
sodik kabinet vizsgálóbírája, a napok-
ban beutalta a klinikára Palinszki Áb-
rahámot, aki, mint ismeretes, a Miess-
cégnél történt fél millió lejes betörés
egyik tettese. Palinszki a vizsgálati
fogságban betegedett meg és emiatt
vált szükségessé a kórházi kezelése.

— **Másodfokon is elítélték a rablás-**
sal vádolt legényt. Tegnap számunk-
ban megírtuk, hogy a helyi tábla első
szekciója Pop Gavrilă bistrítamegyei
legény ügyével foglalkozott, aki ellen
rablás címén indult meg az eljárás és
akit ezért a bistrítai törvényszék 3 évi
börtönnre ítélt. A cluji tábla ma hir-
dette ki döntését, amelyben megerősít-
ette a törvényszék ítéletét.

Édesanyja

karjaiban vitte a törpét
a sorozóbizottság elé

(ZALAU.) Szokatlan jelenség játszód-
ott le a zalaui hadkiegészítő parancs-
nokságnál. A parancsnokságnál sorozás-
ra megjelent Katona Gyula 21 éves
fiatalember. Katona Sándor Chiesd
községben lakó gazdálkodó fia. A sorkö-
teles fiatalember mindössze 23 kiló,
testmagassága 80 centiméter, lábai any-
nyira merevek, hogy nem tud járni és
ezért édesanyja karjaiban hozta a sor-
zóbizottság elé. A törpének férfi és nő-
testvérei is vannak, akik azonban tel-
jesen normális testalkatúak. Dr. Chi-
per orvosszakados, a sorozóbizottság
orvosszakértője arra kérte a törpe szü-
leit, hogy gyermeküket hozza be a cluji
klinikára, hogy az orvosok tanulmányoz-
hassák a szokatlan testalkatu fiatalem-
bert.

OPERA-MOZGÓ

Szenzációs premier! A nyomozás, hajsza, izgalom és bravurok
filmje

ÉLETRE HALÁLRA

Főszerepben: Harry Piel.
Helyárak: Erkély 10+5 lej, földszint 19+5 lej.

— **LEZAJLOTT BERNSTEIN ÉS**
BOURDET PÁRBAJA. Bernstein és
Bourdet drámaírók karpárbaja tegnapi
lezajlott. Bourdet könnyebben megse-
besült. A felek nem békültek ki.

— **SÜLYÖS GÉPKOCSISZEREN-**
CSETLENSÉG NEMETORSZÁGBAN.
Berlinből jelentik: Pozen közelében egy
gépkocsi és egy teherautó összeütköz-
tek. A gépkocsi négy utasa a szeren-
csétlenségnél életét veszítette.

Ruhájának nem lesz párja,
ha azt Gál szabó csinálja.
Siessen hát tüstént vele
S nem lesz kifogás ellene.
Gál vezet az olcsóságban,
pontosság és jó szabásban.
Ne habozzon tehát soká
Siessen I. Maniu 4 alá.

— **KÉT ASSZONYT ÖLT MEG A**
LESZÁLLÁSKOR EGY FALUSI SZE-
KÉRNEK ÜTKÖZÖTT REPÜLŐGÉP.
Bucurestiből jelentik: Tegnap Tecuci
közelében egy Beduva Ion által veze-
tett gép leszálláskor nekiütközött Ni-
colae Radu nicoresti lakos szerének.
A benne ülők közül Aneta Chiriac és
Sultana Balan asszonyok nyomban meg-
haltak, Alex Dimofti földműves súlyo-
san, Nicolae Radu a székér tulajdonosa
könnyebben megsebesült. Az ügyben
megindult a vizsgálat.

— **RIADALMAT OKOZOTT AZ AN-**
GOL KIRÁLY LÁTOGATÁSÁKOR A
MEGBOKROSODOTT LÓ. Londonból
jelentik: Az angol királyi pár lancash-
re-i látogatása alkalmával az egyik
rendőr lova megbokrosodva az udvari
gépkocsi elé került és csak nagynehezen
sikerült a szerencsétlenséget, amely
közben erős riadalmat okozott, elke-
rültni.

— **ERŐSEN ELSZAPORODTAK A**
TÜZESEK LENGYELORSZÁGBAN.
Lengyelországban az utóbbi napokban
több hatalmas tűz dult. Orlában 100,
Mogilovskában 90, Novolovskában 30
ház pusztult el, többnyire gondatlanság
következtében. A hatóságok a tüze-
sek elszaporodása megakadályozására
szigorú intézkedéseket foganatosítottak.

— **VÉGZETES KIMENETELÜ RE-**
PÜLŐSZERENCSETLENSÉG OROSZ-
ORSZÁGBAN. Moszkvából jelentik: Az
archangelsi repülőtérén egy nagy utas-
szállító gép motorja a levegőben ki-
gyulladt. A pilóta kényszerleszállást
akart eszközölni és a gép eközben egy
folyóba zuhant. Babuskin pilóta, Mu-
tovsky mérnök, Rossdeles orvos és
Gubki gépész életüket veszítették. A
többi 12 utas súlyosabban, vagy könny-
ebben megsebesült.

— **VÉGZETES VONATÖSSZEÜTKÖ-**
ZÉS DELAMERIKÁBAN. Buenos
Airesből jelentik: Egy tehervonat és
egy munkásvonat San Antonio közelé-
ben összeütköztek. Kilenc ember meg-
halt, számosan megsebesültek.

— **SZÁLASSI ISMÉT ELÍTÉLTÉK.**
Budapesti jelentés szerint. Szálassi ör-
nagyot és gróf Széchenyit a nemzeti
szocialista párt vezetőjét újból egyen-
ként 15—15 napi elzárásra ítélték, fel-
forgatójellegű tevékenység miatt.

0) **A Munkás Atheneum vezetősége meg-**
alakította a turisztikai szakosztályt. Az új
szakosztálynak az a feladata, hogy kü-
lönösen a nyári hónapok alatt programsze-
rinti rendszeres kirándulásokat rendezzen.
A szakosztály vezetője Gora Lajos nyom-
dász. Mindazok a munkások, akik a szak-
osztály munkájában részt hajtanak venni,
jelentkezzenek folyó hó 23-án, hétfőn este
7 órakor a Gutenberg Otthonban, Strada
Memorandului 23., a fentnevezettnél.

0) **Táncmulatság.** A cluji vas- és fémipari
munkások folyó hó 21-én, szombaton este
9 órai kezdettel táncmulatságot rendeznek
a saját otthonuk dísztermében. A táncmu-
latság reggel 4 óráig tart. Vendégeket szí-
vesen látnak.

KÉRJE INGYEN „Praktikus
Tanácsok” című füzetet. Ci-
mezze: „Corvino” Cluj, Str.
Mico 4. szám.

— **BE AKARJÁK VEZETNI A FÖLD**
GÁZAT BUCURESTIBE. A Timpul je-
lentése szerint, hivatalos helyen most
foglalkoznak azzal a tervvel, hogy a
földgázat bevezessék Bucuresti terüle-
tére.

— **A DANZIGI PÜSPÖK TILTAKO-**
ZÁSA. A danzigi püspök tiltakozó íra-
tot intézett a hatóságokhoz az iskolai
vallásoktatás korlátozására vonatkozó
intézkedések miatt, de tiltakozását a
hitlerista hatóságok nem voltak hajlan-
dók figyelembe venni.

Ugye fáj?

gyümölcsfaid, ró-
zsáid, tevék, her-
nyokaid s gombáid
látni. Nos, forduljon

AGROTECHNICA-

hoz, Cluj, Cal. Reg.
Ferdinand 8. szám.

S A BAJ ELMULIK!

Amerikai ötlet: a járda
tisztítására vállalkozó
cég alakult városunkban

(CLUJ.) Nagy gondot és terhet rótt,
ugy a háztulajdonosokra, mint a ke-
reskedőkre a járdatarítás és az ön-
tözés, amit a városi szabályrendelet elő-
ír és amelynek a mulasztókat szigorúan
büntetik. Ezek a nehézségek különösen
vasárnap jelentkeznek, amikor az üz-
letek zárva tartanak, de az előírások-
nak mégis eleget kell tenniük. Így a
kereskedőknek kötelezniük kellett vala-
melyik alkalmazottjukat, hogy reggel
az előirt időben az üzlet előtt seperjék
le a járdát, öntözzék meg, vagy esetleg
takarítsák le, illetve kaparják le a ha-
vat, mert különben a rendőrség azon-
nal felvette a kihágási jegyzőkönyvet.
Most azonban a munkaügyi miniszte-
rium egyik helybeli cégnek koncesz-
siót adott a járdák takarítására és ön-
tözésére. A cég felelősség mellett végzi
ezt a munkát, szemellett tartva a városi
szabályrendelet intézkedéseit és az ös-
zes kihágásokért őt terheli a felelősség.
Az előfizetők tehát mentesülnek min-
den járdagondtól és esetleges kelle-
metlenségtől csekély havi díj ellenében.

FIGYELEM!

Borsec fürdőn június 1-től nyitva a

Mélik

szálloda és étterem

Az elsőszemben nagy árkedvezmény
Kiránduló társaságoknak engedmény
Cím: MÉLIK, Borsec. Tel.: 21.

LEGUJABB SPORT

CSEH, DUDÁS, SÁROSI III. ÉS
PÁLINKÁS KIMARADTAK A MA-
GYAR VILÁGBAJNOKI KERETBŐL.
Budapestről jelentik: Dietz dr. szövét-
ségi kapitány megrostálta a világbaj-
nokságra kijelölt válogatott keretet.
Cseh, Dudás, Sárosi III. és Pálinkás
formán kívül vannak és ezért a kapi-
tány kihagyta őket a keretből, amely
most a következő játékosokból áll:
Szabó, Háda, Korányi, Bíró, Polgár,
Lázár, Szűcs, Turay, Balogh (Ujpest),
Szalay (Ujpest), Sas, Bíró II, Zsengel-
lér, Vincze, Sárosi dr., Toldi és Titkos.
A Magyar Labdarúgó Szövetség bene-
vezte a világbajnokságra egyébként
Kohutot, a Franciaországban élő játé-
kost is.

Színház

A ROMÁN OPERA MŰSORA:
Szombat, május 21: Denevér. (Matiné.)
Vasárnap, május 22: (este) Balett est.
Hétfő, május 23: Varázsfuvola.
Szerda, május 25: Traviata

Szombat 3, 5, 7, 9 **Tarzan szökése a Thalia-Mozgóban**
vas. 3, 5, 7-kor:

Két súlyos kimeneteli baleset történt városunkban

(CLUJ.) Két súlyos kimeneteli baleset játszódott le városunkban a legutóbbi 24 óra alatt. Tegnap estefelé Porutiu Theodora, a süketnéma-intézet női alkalmazottja, midőn a Reg. Carol II.-on leszállt az egyik autóbusról, elcsuszva olyan szerencsétlenül esett a kövezetre, hogy a fején mély sebet szenvedett. A szerencsétlenül járt nő eszméletlenül terült el az uttesten és a kihívott mentők veszélyes állapotban vitték be a klinikára.

A másik baleset pedig az Episcop Ivan-ut tetején történt. Kis Imre, a fageti menedékház tulajdonosa reggel 5 óra tájban lovasszekerével városunkba igyekezett. Az ucca tetején a ló megijedt egy arra haladó gépkocsitól, megbokrosodott és futásnak eredt. A szekéren ülő korcsmáros a legnagyobb küzdelmek árán sem tudta a megvadult lovat megfékezni, úgy, hogy a szekér felborulva egy árokba zuhant és Kis súlyosan megsérült. Fején, hátán és bal lábán szenvedett igen komoly sérüléseket. Egy arra haladó tehergépkocsi vezetője az eszméletlen állapotban levő vendéglőst beszállította a sebészeti klinikára. Állapota súlyos, de nem aggasztó. A rendőrség ügyeletes tisztje mindkét baleset ügyében megindította a vizsgálatot.

— **TÖBB CEGET KIZÁRTAK A KÜLKERESKEDELMELI ELŐNYÖKBŐL SZABÁLYTALANSÁGAIK MIATT.** A nemzetgazdasági minisztérium, illetve a Külkereskedelmi Hivatal, az Aptu & Co. bucarestii és iasii, Adam Herzog timisoarei, Rosswatir iasii, Melinkian Eliazar bucarestii, Gurdikhian bucarestii és constantai, Rudolf Tailler bucarestii cégeket kizárta mindennemű behozatali engedély elnyerésétől, mert kijárással vettek igénybe és a kapott engedélyeket nem szabályszerűen használták fel. Még további hasonló büntetések várhatók.

— **TISZTI KÜLDÖTTSEGE UTAZIK LENGYELORSZÁGBA.** Falticeniből jelentik: Öfelsége, II. Károly király rendelkezésére a Pilsudszky marsallról elnevezett 16-ik dorobantii ezred tiszti küldöttsége V. Cretoiu ezredes vezetésével ma a lengyelországi Poznanba utazik, hogy résztvegyen a II. Károly király Öfelségéről elnevezett 56-ik lengyel gyalogezred ujoncainak eskütételén.

Ha kellemesen jól akarja érezni magát, új

büffé-vendéglő

nyílik meg ma este. Pompás házi-konyha, finom dr. Simon-féle mező-ségi fajborok. Olcsó árak. Kifogástalan kiszolgálás. Meglepo tisztaság. STR. DRAGALINA 8.

— **GALATINÁL A DUNA KILÉPETT MEDRÉBŐL.** Galatiból jelentik: A szokatlanul magas vízállású Duna folyó Galatinál kilépett medréből és elöntötte a közelben levő Jon. C. Bratianu és Tisita községek környékén levő szántóföldeket és a legelőket, amelyekről az állatokat csak nagy nehézségekkel tudták védettebb helyre terelni. A Duna vízállása még mindig rendkívül magas és a közeli lakosság joggal fél a komoly árviztől.

— **CSAK A FELESÉGE MIATTI ELKESEREDÉS KERGETTE HALÁLBA TELEGDY GÉZÁT.** Jelentették, hogy Telegdy Géza cluji lakos városunkban felakasztotta magát. A vizsgálat megállapította, hogy az öreg 72 éves ács-mester, aki elég jó anyagi körülmények között élt, kizárólag felesége halála miatti buskomorságban követte el végzetes tettet. Egyéb oka az öngyilkosságra nem lehetett.

— **KÖZGYÜLÉST TART A CLUJI ZSIDÓ NÖEGYLET.** A cluji Zsidó Nőegylet vasárnap, május 22-én délután 4 órakor tartja rendes évi közgyűlését Paris-ucca 5. szám alatt a Napközi Otthon helyiségében. A vezetőség kéri a tagok minél nagyobb számban való megjelenését.

Panasszal fordultak a belügyminiszterhez a mészárosok a husárok megállapítása miatt

(CLUJ.) Jelentették, hogy a polgármester az árvizsgáló bizottság jelentése alapján a kenyér és lisztárakat fel-emelte, míg a husneműk árát érintetlenül hagyta, mivel úgy találta, hogy a mészárosoknak az árak emelésére vonatkozó követelése nem indokolt.

A mészárosok, akik azt állítják, hogy a jelenlegi husárok mellett ráfizetés-sel dolgoznak, érdekvédelmi, a Mészárosok Szövetsége útján panasszal fordultak a belügyminiszterhez a polgármesteri döntés ellen. Terjedelmes emlékiratot szerkesztettek, amelyben kimutatják, hogy szerintük a jelenlegi

hatósági árak nem felelnek meg a tényleges helyzetnek. Az élőállatok ugyanis nincsenek arányban a maximális árakkal és egyébként is az állatvásárpiacon az árak a fokozott kivétel, valamint a tavaszi munkálatok miatt jelentősen emelkedtek. Szembetűnő eltérés mutatkozik a nagybani árak között is, amennyiben a vágóhídon érvényben levő nagybani árak jelentősen magasabb szinten mozognak, mint a hatósági árak.

A mészárosok természetesen érdeklődéssel várják, milyen döntést hoz az ügyben a belügyminiszter.

Nyolc évre ítélték Léb gyárigazgató merényletét

Felmentéssel végződött a Hoia-erdői szerelmi dráma

(CLUJ.) Reménytelen szerelem drámájának utolsó felvonása játszódott le tegnap délután a helyi esküdszék előtt. A tárgyalást Decusara Laurentiu törvényszéki főelnök vezette, a szavazóbirák Pastia és Vulpescu törvényszéki elnökök, a jegyző dr. Farcu, míg az ügyész Stoilov Grigore volt. Reghian Miklós állásnélküli puskaműves évekkel ezelőtt megismerkedett Pop Matilda gherlai származású szőnyegszövővel. Nagy szerelem fejlődött ki köztük, de házasságra gondolni sem lehetett, mert Reghian másfél évet töltött ki börtönben és emiatt állást nem igen kapott. Az esküdszék előtt tett vallomásaiban a vádlott elmondja, hogy ekkor fogamzott meg benne az önvilkoság gondolata. Ezért az édesanyja sírján főbe akarta lőni magát. De szerelmese követni akarta még a síron túl is és ő kérte, hogy mielőtt a fevvert maga ellen fordítaná, végezzen vele. A Hoia-erdőben el is dörent a lövés, amely Pop Matildot a fején megsebesítette, de amikor Reghian azt mossa ellen fordította, a revolver csütörtököt mondott. A leányt kórházba szállították, ahol csak többhetes kezelés után épült fel.

Az ügyészség emberölési kísérlet miatt indított eljárást Reghian ellen. Dr. Ciugudeanu Marius védőügyvéd hatalmas beszédében mutatott a reménytelenség kétségbeesett pillanataira és felmentést kért. Az esküdszék Reghian Miklóst felmentette az emberölés vádjáról, csupán tiltott fegyverviselésért

találták bűnösnek és kisebb pénzbírsággal sújtották.

ÉS A LÉB-ÜGY

Az esküdszék tegnap tárgyalta Pápai Béla rablási és gyilkossági kísérleti ügyét is. Mint ismeretes, a vádlott behatolt Léb Miksa Maloasă-ucca 7. szám alatti lakásába és amikor az meglepte őt, előrántotta revolverét és négyszer rálőtt az igazgatóra. Négy lövésből kettő talált és a súlyos haslövés miatt Léb igazgató nem is tudott tovább védekezni. Akkor éppen a család vendége volt Szentiványi Klári, aki a közeli szállodába rohanva telefonon értesítette a rendőrséget és a mentőket, akik Léb Miksát válságos állapotban szállították kórházba. A rablót azután a rendőrség többnapos nyomozás után kerítette kézre. Megállapítást nyert, hogy Pápai még több lopást is elkövetett és dr. Breban Emil vizsgálóbíró vádat emelt egy Kis Mór nevű kereskedő ellen is orgazdaság címén, aki állítólag tudta volna, hogy a tárgyak honnan származnak és mégis megvette azokat. A tegnapi tárgyaláson a vádlott védelmét dr. Giurgiu János, dr. Ciugudeanu és dr. Fogarassy látták el, akik az enyhítő körülmények tekintetbevételét kérték. Az esküdszék az enyhítő körülményekre való tekintettel 8 évi elzárásra ítélte Pápai, míg Kis Mór az orgazdaság vádjáról felmentette.

Miután az új alkotmány megszünteti az esküdszékeket, ez az ügy volt az utolsó esküdszéki tárgyalás városunkban.

Súlyosan kiéleződött a helyzet csehek és szudétanémetek között

Páris és Róma között enyhült a feszültség - Elhagyta Mexikót az angol követ

(MEXIKÓ.) Az Anglia és Mexikó közötti diplomáciai viszony megszakitásából kifolyólag az angol követ tegnap elhagyta Mexikó területét és az Egyesült Államokba utazott.

Nyilas előretörés Magyarországon
(BUDAPEST.) Gróf Pálffy-Daun képviselő bejelentette az egységes pártból való kilépését és amint mondotta az újságíróknak, csatlakozni fog a Nyilas-mozgalomhoz. — Ugyanakkor jelentik, hogy a Magyarság című lap mai számában ifj. Ruprecht Olivér szerkesztő, aki néhány héttel ezelőtt még határozottan cáfolta azokat a híreket, hogy a lapokat eladták volna a nyilaskeresztes mozgalomnak, bejelenti, szakít a lap eddigi legitimista irányzatával és teljes mértékben a nyilaskeresztes mozgalomhoz csatlakozik.

Enyhülés Páris és Róma között
(LONDON.) Az olasz-francia feszültség ügyében Anglia közbenlépése pénteken a helyzet enyhüléséhez vezetett. Az angol és francia sajtó, de az olasz sem titkolja most azt a meggyőző-

dését, hogy a Chamberlain kormány szilárdsága és megfontoltsága, Mussolini érélye és Daladier reálpolitikája módját találják Páris és Róma megegyezésének Franciaország a spanyol önkéntesek kérdésében jelentős engedményeket tett az olasz álláspontnak engedve és hozzájárult ahhoz, hogy az önkéntesek elszállítása bizonyos kategóriák szerint történjék. Így az eddigi feszültség után remény van a kérdésben és általában Páris és Róma viszonyában a békés megegyezésre.

ÖSSZEÜTKÖZÉS A CSEHEK ÉS NÉMETEK KÖZÖTT

(PRÁGA.) Tegnap a csehszlovák fővárosban déltől késő éjjelutánig ismételt erőszakos összetűzések voltak a csehek és szudétanémetek között. Egy cseh diákcsoport tüntetést rendezett a „Német ház” előtt, de a rendőrség szétoszlatta a tömeget. A tüntetések később megismétlődtek. A rendőrség erőlyes fellépése végre rendet teremtett. A tüntetések során mintegy 30 ember megsebesült. Komotában ugyancsak tün-

Kertmegnyitás!

MA, SZOMBATON

nyitom meg kerthelyiséget, ahol kitűnő fajborok, csapolt sör és flekken kapható szolid árak mellett. Reggelig nyitva. Szíves pártfogást kér Bartha Mihály, Str. Cipariu 5.

tetések voltak, amelyeknek csak nehezen sikerült véget vetni. Közben Nemec szudétanémet képviselőt bántalmazták. Az összetűzések során mintegy 100 ember megsebesült. Chodában ugyancsak súlyos incidensek voltak. A német ipartelemek munkásai az incidensekről értesülve, azonnal mind beszüntették a munkát és a helyszínre akartak sietni, de a szudétanémet párt erőlyes fellépésére viszatértek munkahelyükre. Hír szerint Henlein közölte a kormánnyal, amíg a nyugalmat teljes mértékben nem sikerült biztosítani, nem áll módjában a kormánnyal a kisebbségi státumokról tárgyalásokat kezdeni. A cseh szlovák kormány kisebbségi tervezete egyébként, amint a jelentések mondják, az 1897. évi osztrák nemzetiségi törvényen alapul. Ugyanakkor Losoncról jelentik, hogy Szilassy Béla felvidéki magyar képviselő kijelentette, hogy a magyarság minden az utóbbi években elszenvedett gazdasági sérelmére is feltétlen orvoslást igényel.

Hitler szülőháza: történelmi emlék
(BERLIN.) Ribbentrop külügyminiszter fogadta a tárgyalásra ideérkezett olasz gazdasági küldöttséget és reményét fejezte ki, hogy sikerül minden függő gazdasági kérdést barátságos formában rendezni. Ugyanakkor Münchenből jelentik, hogy a Führer vasárnap teszi meg a földalatti vasútépítés munkálatainak az első csákányütéseket. Ami Hitler braunau szülőházát illeti, azt bécsi jelentés szerint, miután „Barnaház” alakították át, most történelmi emlékeknek nyilvánítják.

Városi tanácsi választások Csehszlovákiában

(PRÁGA.) Vasárnap Csehszlovákia 250 helységében lesznek ugynevezett várostanácsi választások, a többi helységeken a választásokat május 29-én és június 12-én tartják meg. A szavazásban köteles résztvenni minden 21-ik életévet betöltött csehszlovák állampolgár férfi és nő.

Összeül a bolgár képviselőháza
(SZÓFIA.) Boris király holnap délután 11 órakor nyitja meg az újból összeülő törvényhozási ülésszakot. Bolgáriában a törvényhozás tudvalevően négy év óta szünetelt. A 160 képviselő túlnyomó többsége kioszeivanoff miniszterelnök és kormányának programját támogatja.

Kanada helyesli Anglia külpolitikáját

(OTTAVA.) Mackensie King miniszterelnök rádió beszédében kijelentette, hogy Kanada teljes mértékben helyesli Anglia jelenlegi külpolitikáját, amely a világbeke fenntartásán fáradozik teljes jóakarattal és a nemzetközi együttműködés lehetőségét segíti elő.

Amerika és a spanyol polgárháború
(WASHINGTON.) Nye amerikai szenátor rádióelőadásában élesen támadta Hull külügyminiszter politikáját, hangoztatva, hogy különösen a spanyol kérdésben vallott álláspontja veszélyes lehetőségeket rejt magában. Bizonyosra veszi, hogy a szenátus külügyi bizottsága semmiféle formában nem engedi meg Amerikából a fegyver és hadianyag kivitelét a spanyol hadviselő felek számára. Egy ilyen lépés, szerinte, a lehető legvégzetesebb lenni. Ugyancsak Washingtonból jelentik, hogy a Fülöp-szigetek függetlenségének ügyében kiküldött bizottság befejezte helyszíni tanulmányait és azt javasolja, hogy a szigetek számára az eddigi tervek szerint 1946-ban megadandónak véleményezett függetlenséget csak 1960-ban adják meg, mert a jelenlegi világhelyzet egy ilyen lépésnél a legnagyobb óvatosságon követeli meg az Egyesült Államok szempontjából.

Újabb japán sikerek
(TOKIÓ.) A japán csapatok folytatják előnyomulásukat. Tegnap elfoglalták Lienyu helységet, amely a Lungchau vasútvonal egyik végállomása.

Mexikó végzetes kincse: a petróleum

Irta: HALÁSZ JÓZSEF

1. Ugyátszik, hogy a világpolitikai légkör eddig még nem volt eléggé feszült: hátmögötti kezek — amelyeknek nyomát azonban sokszor és sokfelé megérzi az emberiség, — gondoskodtak róla, hogy egy újabb feszültségi gócpont létesüljön. Annyi bizonyos, hogy a Nagybritánia és Mexikó közötti rendkívül kiélesedett diplomáciai ellentétek — amelyek mögött azonban csuf materiális okok lapulnak meg — nem kis mértékben veszélyeztetik az amugy is gyöngy lábakon járó világképet. A nemzetközi sajtó és a rádió máris megfujta a vészriadót: Mexikót újabb s az eddigiekénél jóval elkeseredettebb polgárháború fenyegeti. Mindenesetre nagyon érdekes, hogy a világsajtó bizonyos orgánumai s a különböző államhatalmaktól függő rádióleadók milyen pontosan és mennyire jóelőre tudják, hogy a polgárháború elkerülhetetlen Mexikóban s hogy annak kimenetele végzetesebb lesz minden előző hasonló megmozdulásnál. Tudják, hogyne tudnák, hiszen a legautentikusabb forrásokból kapják értesüléseiket. Pontosan azokból a körökből, amelyeknek elsőrendűen érdeke, hogy Mexikóban megint felfordulás legyen. Nem ujság ez az aztékok ősi földjén. Amióta csak Mexikó elszakadt a spanyol anyaállamtól, (1823) a leginkább külföldről irányított — mert külföldi tőkeérdekeltségek javát szolgáló — polgárháborúk ugyszólván esztendőről-esztendőre megismétlődtek. Mexikót az Isten megáldotta mindenféle földi javakkal: földje mindent megterem, ami szem szájnak kellemes. Némely helyen háromszor is aratnak évenként. Talajalatti kincsekben meg éppen páratlanul dúl. S leginkább ezzel magyarázható a polgárháborúk. Az idegen vállalkozók sem mitől sem riadtak vissza, hogy aranyát, ezüstjét, rezét, szenét, de legfőképpen petróleumját megkaparinthassák, mert Mexikó petróleumtermelésében a világ államai között a második helyen áll.

2. Az átlagos újságolvasók nagy tömegei talán utazkozva olvassák azokat a híreket, és hallgatják a rádióközléseket, amelyek az Anglia és Mexikó közötti diplomáciai kapcsolatok megszakításáról számoltak be. Előzőleg, néhány héttel ezelőtt meg azzal harsonázták tele a világot, hogy Cardenas tábornok, Mexikó köztársasági elnöke elrendelte az angol, illetve amerikai kezekben levő petróleummezők és üzemben levő bányák kisajátítását. Első hallásra, illetve olvasásra a jóhiszemű emberek érthetően felháborodhattak e híren. Hogyan? Hát Mexikóban nem tisztelik a magántulajdon szentségét? Hogy jön hozzá az a Cardenas, hogy elvegye, ami a másé? Nos, a dolgok nem egészen így vannak. Ennek a diplomáciai háboruszkodásnak kellemetlen illata van: bizony nyers naftaszaga. Dehát amilyen büzös ez a folyadék, éppen olyan értékes. Értékesebb, mint az arany. Petróleum, illetve az ebből nyerhető benzin nélkül el sem képzelhető az automobil, még kevésbé a repülőgép. Ez az utálatos szagu folyadék uralja a világot. Nem hiába üzenté Clemenceau, a „vén tigris“ a világháború vége felé Amerikának: „Ne katonákat küldjétek, katonánk van elég. Petróleumot adjatok, mert erre van a legnagyobb szükségünk. Minden csepp petróleum ugyanannyi emberről ér fel“. Valóban: az utolsó 30 esztendő óta a nemzetközi politika, illetve diplomácia mozgató ereje nem utolsó sorban ez a

különös folyadék. De maradjunk csak Mexikónál. Világgazdasági jelentőségre elsősorban ásványi kincsei révén tett szert. A kivitel értékének több mint felét a petróleum teszi ki. Am az irtózatot érteket jelentő naftamezők mindedig idegen kezekben voltak. Két világkonzern tusakodott értük: az amerikai Standard Oil Co és az angol Shell csoport, amelyet Royal Dutch Co néven is ismernek. Ennek a két mammut petróleumtrösztnek a tusakodása évtizedek óta Mexikó legnagyobb csapása volt.

3. Akár az egyik, akár a másik került felül, a régi mexikói kormányok „jóindulatából“, az alulmaradt mindenkori gondoskodott egy kis polgárháborúról. Mexikó nemcsak a tűzhányók, de a lobbanékony természetű emberek hazája is. Sokáig úgy volt, hogy a forradalom, illetve polgárháború egészen jó kereseti forrás némely tábornokok és diktátor-önjelöltek számára. A Standard Oilnak, illetve Royal-Dutch-nak tehát aránylag könnyű dolga volt. Hatalomra törő egyéniségekben nem volt hiány Mexikóban. És persze ezek a hasznost a kellemessel mindenkor nagyon szívesen összekötötték. Így született meg aztán a különböző „pronunziamentok“ (forradalmi megmozdulások). És mert Mexikóban egészen a legújabb időkig a földbirtok megoszlása is rendkívül aránytalan volt és a mezőgazdasággal foglalkozók közel 95 százaléka egy talpalattnyi földet sem mondhatott magának, érthető, hogy a vezérékre vágyók mindig találtak megfelelő számú önkénteseket terveik megkísérlésére. Mexikó társadalmi harcainak két főoka van: 1. A lakosság tagozódása: Mexikó népének óriási hányada birtoktalan zsellér, vagy ahogy ott mondják: **peon**. 2. Az Egyesült Államok egyre erősödő befolyása, amellyel minden olyan törekvést támogat, amely a nagybirtokosok és a nincstelenség közötti ellentéteket kiélesíti. A belső tőke elenyészően csekély jelentőséggel bír a külföldi tőke mellett az ország gazdasági életében. Az ipar és bányászat szinte kizárólag külföldi kézben van. Az Egyesült Államok érdekeltségét több mint kétezer millió, az angol érdekeltségét körülbelül egymillió aranydollar értékűre becsülik. A két világhatalmi csoport között Mexikó talajkincseinek birtokáért, valamint a két óceánt összekötő kedvező földrajzi fekvéséből eredő gazdasági és politikai előnyeinek megszerzéséért.

4. Már hónapokkal előbb híre járt, hogy a nagy középamerikai latin köztársaságban valami készül. Cardenas elnök és a kormány tagjai erővel kezdték az egyre erősödő fasiszta befolyást letörni. Az állambiztonsági szervek megállapították, hogy Cédillo, az aranyingese, vagyis fasiszták vezére erős külföldi összeköttetésekkel rendelkezik. A texasi és kaliforniai határon át a legenergikusabb ellenőrzés ellenére is szakadatlanul folyt a fegyvercsempészet. Ágyukat, gépfegyvereket, puskákat, sőt repülőgépeket is szállítottak a polgárháborút előkészítő illegális alakulatok számára. Minden a régi jól bevált recept szerint történt. Amikor ugyanis a hivatalos államhatalom felelős tényezői szembe fordultak a kapzsiságukban és mohóságukban túltengő idegen petróleum-érdekeltségekkel, óramű pontos sággal zavargások törtek ki a közel 2 millió négyzetkilométernyi kiterjedésű szövetséges köztársaság egyik,

vagy másik, esetleg több államában. A keménykezű Cardenas azonban nem ijedt meg s miután az idegen petróleum vállalatok nemcsak, hogy nem akarták a fennálló törvényeket respektálni, de egyenesen szembefordultak azokkal, egyenesen nem utította meg a lejáró angol, illetve amerikai koncessziókat. Lényegében tehát nem annyira kisajátításról, mint inkább koncessziók megvonásáról, illetve azok meg nem újításáról van szó. Mert akármennyire is cáfolni igyekeznek az érdekeltek koncesszionáriusok, a tény az, hogy úgy az amerikai, mint az angol petróleumvállalatok semmibe sem vették a mexikói kormány intézkedéseit. Maguk szabták meg nemcsak a munkabérek, de a munkaidőt is. Az államhatalomnak nem akartak semmi beleszólást engedni. Hol van még a föld kerekén olyan — önmagát csak valamennyire is becsülő kormányzat, — amely a magántulajdon szentsége elvének efféle magyarázatát eltűné?!

5. Érthető, hogy a világsajtó egyneműen képviselői és hasonló érdekeltségű rádióleadók már hetek óta beharangozzák a készülő polgárháborút. Ugyanígy történt annakidején az ugynevezett egyházellenes rendelkezések során is. A mexikói kormány még Juarez Fernand idejében megszavazta az egyházi birtokok nagyrészenek kisajátítását. Ezt a törvényt azonban egészen a legutóbbi időkig nem hajtották végre. Később a kilencszázas évek elején többször megkísérelték a birtokok igazságosabb elosztását, sőt az 1914-ben megválasztott Caranza elnök teljes egészében végre akarta hajtani a földosztást. Am Herero felkelő tábornok katonái Caranza elnököt kormányának egy részével együtt felkoncolták. Calles tábornok — a Caranza után következő Obregon elnök utóda — azután nagy eréllyel végrehajtotta az egyház és állam elválasztására vonatkozó törvényes rendelkezéseket. Ez a végrehajtás természetesen nem ment a legsimábbban. A hithű katolikusok sokszor jogos elégedetlenségét akkor arra használták fel az amerikai és angol petróleum érdekeltségek, hogy a maguk pecsenyét megspéssék az országos felzúdulás tüzeinél. Calles elnöknek később mégis sikerült meggyeznie a Vatikánnal, sőt Angliával is helyreállította a jóviszonyt. Viszont annál élesebb ellentétbe került az amerikai petróleum érdekeltségekkel. A nyugalom tehát csak részlegesen állt helyre, mert a Standard Oil nem akart egykönnyen lemondani milliárdos haszonlehetőségeiről. Ujra meg újra felhangoltak a forradalmi harcok, végtelen kárára a mexikói nép nyugalmanak és biztonságának. 1928-ban lejárt Calles elnöki megbízatása. Utána megint Obregon választották elnöknek, de őt a hivatalbalépése alkalmából felbérelt orgyilkosok megölték.

6. Utóda Emilio Portez Gil ellen ugyan csak merényletet kíséreltek meg. Ezzel kapcsolatban Mexikóban megint fellángoltak az egyházellenes kilengések. A kormány azonban rendet teremtett és 1929-ben újra meggyezett a pápai székkel. Kiseb-nagyobb ellentétek és megmozdulások után 1934-ben Cardenas tábornokot választották meg a köztársaság elnökévé. Cardenas programjaként a lakosság kulturális és gazdasági szintjének növelését tűzte ki maga elé. Ennek végrehajtása során azonban mind-

KÉPKERETEKET modern és antik kivitelben a legszebben és LEGOLCSÓBBAN

SOMLYAI

UTÓDÁNÁL rendelhet, Cluj, Str. I. Maniu 7. Mindennemű tábla ÜVEGEZÉST is VÁLLALUNK.

annyiszor beleütközött a külföldi petróleum vállalatok érdekeibe. Többször megpróbálta velük a barátságos egyezkedést, csak hogy hiába volt minden igyekezete: sem a Standard Oil, sem a Royal-Dutch nem volt engedékenységre hajlandó. Az elnök végül is erővel kezelt igyekezett megoldani a súlyos problémát. Egyszerűen nem hosszabbította meg a lejáró koncessziókat. Most azonban a hivatalos kormány helyzete annál kényesebbé vált, mert az amerikai és angol petróleum érdekeltségek között bizonyosfokú megegyezés jött létre a közös zsákmány felosztása tekintetében. Mexikónak most az egyszer tehát Amerikával és Angliával egyszerre gyűlt meg a baja. Ismerve a mérhetetlen vagyoni olajvállalatok vezetőinek elszántságát és céltudatosságát, aligha férhet kétség hozzá, hogy az állam hivatalos kormánya a harcban alul fog maradni. Pénz és fegyver ebben az esetben nem számít. Cadillo fasiszta vezér pedig semmiben sem különbözik a régebbi polgárháborúk elindítóitól. A világ közvéleménye elkészülhet tehát egy újabb polgárháborúra. Az embervér és emberélet mindenesetre olcsóbb, mint a petróleum. Hogy néhány ezer, vagy tízezer peon a fübe fog harapni: mit számít az a Royal-Dutch és a Standard Oil vezetői szemében?

7. A Föld kerekén alig van még egy olyan érdekes ország, mint Mexikó. Amint mondtuk: földje búján terem, talajalatti kincsekben pedig szinte egyetlen állam sem mulja felül. Területe alig valamivel kisebb a kétezer négyzetkilométernél. Lakóinak száma az 1934 népszámlálás adatai szerint 16,524,639. A lakosság összetétele nagyon kevert. 2,44 millió fehér, 4,62 millió indián, 9,04 millió kevertvérű. Ipara és kereskedelem és ezzel kapcsolatban közlekedési viszonyai is az utóbbi évtizedek során nagyon fejlődtek. Vasutainak hossza közel 30 ezer kilométer. Mexikó nem egy-séges ország, hanem 27 állam szövetségéből és három territóriumából áll. Alkotmánya az Egyesült Államokéhoz hasonló. Története a messzi évszázadokba nyúlik vissza. Amerika felfedezése idejében nagyrészt az azték indiánok lakták. Fővárosuk Tenochtitlan volt. Ennek helyén áll az ország jelenlegi fővárosa: Mexikó-City. A 16-ik század elején Valaquez, a kubai spanyol kormányzó Cortez Ferdinándot küldötte meghódítására. A történelemből tudjuk, hogy ez a conquistador milyen könyörtelen kegyetlenséggel igázta le a magas kultúrájú aztékokat és Montezuma nevű királyukat is megölette. 1823-ig spanyol gyarmat volt, amelynek élén alkirály állott. Attól fogva önálló köztársaság, de számos kedvező lehetőség ellenére sem tudott nyugodtan fejlődni a külföldi érdekeltségek folytonos beavatkozása és a belső egyenlenségek sokszori fellángolása miatt. Biztosra vehető, hogy a legújabb angol-mexikói diplomáciai háború megint újabb súlyos megpróbáltatást hoz a mexikói köztársaság jobb sorsra érdemes népére.

Tavaszi

Electa

szövegek nagy választékban beérkeztek

Succ.

Schwartz Eugen

Strada Regina Maria No. 14.

Apróhirdetések

LEVELEZÉS

ARANYFOGAKAT, ékszereket, briliáns és gyémánt köveket megveszek. Tarkarékossági könyvecskére kiszolgálók. Rosner ékszerész. Cluj, Regele Ferdinand 114. (V T 491)

2 ÓRA ALATT villanyondolunk hullámasan 6 havi garancia mellett 150 lejért. Garantált speciális hajfestés bármilyen színre. Tartós víz, vasondolás, hajvágás, manikűr. **Regele Ferdinand 30.** Apostol gyógytár mellett.

UJ FÜGGÖNYKELLÉKÜZLET nyílt „DER-BESC” név alatt Gólya áruház felletti emeleten. Vert csipkésöveiteink kívánt méretben készülnek. Állandó mintaterem. (2866)

ADÁS-VÉTEL

EKSZEREKET, fogakat (akár törött állapotban), gyémánt és briliáns köveket állandóan veszünk. Casa Orologier Cluj, Piața Mihai Viteazul 11. (T 490)

Megkezdődött az olcsó

PERMETEZŐGÉPEK legújabb rendszerű, szódátöltőgépek fekvőhengeres, kromozás és mindenféle sőrészerelési cikkek Szaniszló cégnél kaphatók. Cluj, Piața Stefan cel Mare 17-18. Telefon 13-24. (T 688)

VAN eladó, beraktározandó butora? Legelőnyösebben vesznek, eladók mindenféle butorokat. Butorraktár, Calea Victoriei 25. (2398)

Eladó parcellák

szép fekvésű, lapályos helyen a Sfântul Gheorghe és Tache Ionescu ucca negyedben. Viz, villany, járdák. Előnyös fizetési feltételek. Ügyvédi iroda. Cal. Victoriei 45.

PRIMA BÜKK TŰZIFA VÉKONYRA VÁGVA KONYHÁNAK MEGRENDELHETŐ: S. A. TRANSILVANEANA „PERIS”. TELEFON: 26-93, VAGY A PRIMARIA DOHÁNYTÖZSDÉBEN. PIATA UNIRII 1. (3609)

OLCSÓN eladó elköltözés miatt 1070 mm Clayton Schuttlerworth cséplőgép. Hannonag motorral, jó állapotban. Frenkel sorsjegyiroda, Turda. (V T 666)

ÜZLETBERENDEZÉS keményfából, teljesen modern, majdnem új fűszer, csemege, vagy vaskereskedés számára, likvidálás miatt eladó. Sigmond S. A. Cluj, Str. Matei 5.

HASZNALT férfiruhák, felöltő eladó. Str. Reg. 33. Inf. 12. (3482)

HÁZHELY gyümölcsös eladó. Colonia Dâmbul Rotund 33. (3552)

OLCSÓN eladó konyhakredenc, cseléd-ágy. Cal. Decebal 52., hátul az udvarban. (3559)

ELADÓ két gyümölcsös parcella méhé-szet mellett. Házsongárd. Értekezni: Szabados, Str. Secuiasca 6. (3576)

Utlevél és vizum nélkül mehet **francia és angol**

cipőket vásárolni heti 50 lejjel való részletfizetésre.

Arco

cipőkereskedelmi vállalat, Str. Memorandului 25. Tel.: 18-25.

TOPOLYA háló, mindenféle butorok olcsón eladók. Decebal. 3. Veszék használt butort.

GYÜMÖLCSÖS házzal együtt eladó. Str. Pasteur 19. sz. (3350)

ELADÓ az állomás közelében két lakrészről álló ház. Str. Ecaterina Todoriu 37. (3435)

ELADÓ 12 zománcos háló egyben, vagy külön-külön és egyéb használt butor. Értekezni: Târgu-Mures, Piața Curcanilor 4 sz. (V T 664)

110-220 V. 10 és 5 HP egyenáramú gépet vesznek. Moldovan, Cal. Marechal Foch 55. sz. (3506)

UJ hencserek, felnyíló, dió recamier, mat rációk, olcsón eladók. Str. Dogarilor 3. sz, Klein kárpitos. (3616)

HASZNALT ruhákért legmagasabb árat fizet a „Balcan bazár”, Str. I. Maniu 6. (T629)

ELADÓ „Fordson” traktorok továbbá szétszedett alkatrészek is. 930 mm. Máv go lyós cséplő teljesen felszerelve. Cluj, Str. Pietroasa 24. (3305)

KOMPLETT modern kozmetikai felsze-relési alkalmi áron eladó. Értekezni Hirsch Eva, Tg. Mures, Str. Tamplariilor 8. (V T 662)

AKIK magánházat, bérházat, vagy bármilyen ingatlant eladni, vagy venni akar-nak, forduljanak bizalommal Popovici iro-dához, Str. Dacia No. 4. (3624)

MELY gyermekocsi, majdnem új álla-potban eladók. Str. Petru Maior 4., ház-felügyelő. (3621)

BENZINMOTOR 18-20 HP. Deutz földgáz petróleum üzemre kitűnő állapotban eladó. Cluj, Str. Gen. Berthelot 30. Szabó. (3626)

EXCENTER prések 15-20 tonnások ál-lítható asztal és lökettel eladók. Cluj, Str. Gen. Berthelot 30. Szabó. (3627)

reklám-árusítás

ÉPÜLETBONTÁSBÓL téglá, cserép, aj-tók, ablakok eladók. Cal. Reg. Carol II. No. 33. (3633)

ELADÓ sürgősen nagy fekete íróasztal és könyvvállvány. Str. Maramuresului 2. (3634)

URISZOBA teljes berendezés rendkívül olcsó árban eladó. All: rekamier, hármasszekrény, fotelek, asztalból. Értekezni lehet. Strada Regina Maria 13, üzletben. (3536)

Részletre vehet:

képet, képkeretet, perzsaszőnyeget!

Óriási választék!

„UNICUM”
Cluj, Calea Victoriei No. 5-a.
TELEFON: 29 65.

ELADÓ parcellák százezertől, viz, villany járdával, klinikák közelében. Str. Hasdau No. 59-a. (3378)

EGY szobából és speizből álló kis ház olcsón eladó. Str. Aurel Isac 2. (T684)

ELADÓ szoba konyhás ház. Str. Dragulina Poteca VII. 5. Értekezni vasárnap 12-5-ig. (3546)

FORDSON traktor eladó szíjtárcsával, regulátorral, járó ráfokkal üzemképes. Wass, Taga per Gherla, jud. Someș. (V3542)

7 drb. 20 kilós mérlegsúly eladó. Grünwald, Cal. Decebal 23. (3643)

EGY szép nagy filodendra eladó. Str. Radulescu 5. (3646)

ELADÓ két szoba konyhás kertés ház. Ugyanott gyermek sportkocsi eladó. Str. Aurel Popovici 10-a. Pietroasa felett. (3651)

10 méter hosszú 4 és fél méter széles épület faanyag eladó. Str. Grigorescu 102. Értekezni kertészknél. (P8833)

KÉTKERÉKŰ taliga eladó. Str. Manastur 22. (P8832)

ELADÓ parcella a Str. Andrei Mureson-on, saroktelek, délifekvésű, 600 négyzetméter felüli 280 ezer lejért. Str. Memorandului 9. Roma. (P8820)

JÓKARBAN levő modern gyermekocsi olcsón eladó. Értekezni Str. Marasesti 14. (3714)

FÜSZER és ital oldaltáblák román fel-írással olcsón eladók. Str. Petru Rares 33. (3712)

FÉRFI vászonruha, fehér, középtermet-re, selyemingek, női gumikabát eladó. C. Regele Ferdinand 53, ajtó 4. (3710)

NŐI varrógép olcsón eladó. Calea Maramuresului 101-a. Pop. (3707)

HASZNALT ruhákat, télikabátokat leg-magasabb árban veszünk. Hívásra házhöz megyünk. Piața Unirii 18. (P 8683)

ELADÓK szép dígyőkére telehálók, ujon-nan készült. Ugyanott használt ebédőkre-denc és két ruhaszekrény. Str. Paris 62, asztalosműhely. (3686)

ELADÓ parcella. Str. Popesti 12. Érte-kezni: Str. Gh. Enescu 12. (3655)

HASZNALT ruhákat felöltőket igen nagy választékban a legolcsóbban lehet vásárolni Grünfeldnél, Str. Regina Maria 14. szám. (3500)

ÖCSKARUHÁT vesz és elad Grünfeld Str. Memorandului 6., udvarban. (3565)

HALLÓ! A maradékos Sámuelét kérem gyorsan felkeresni. Különleges férfi szövet és divatselymek érkeztek. Str. Maloasa 19. (3541)

GYÖZÖDJÖN meg, nem ámitás, hasz-nált ruhákért legtöbbet csakis a Dorotheum cég fizet. Cluj, Piața Unirii 22. (T 641)

SZIVATYVY kutak (beverőkutak) üzem behelyezve gyári áron. Str. Negru Vodă 1. (P 8605)

ÉPÍTKEZŐK figyelmébe! Téglá köbmé-tere 160 lej, szép faragott kővek olcsón el-adók. Str. Regală 10 sz. (3510)

NYÁRI ruhaszövetek megérkeztek. Ol-csón divatszínekben kaphatók. Alfa, Str. Avram Iancu 13. (3523)

KREPDÉSIN, imprime, dejalin, mintás-batizst, zefir, pongyola- és ruhamaradékok legolcsóbban Cal. Reg. Ferdinand 53 ud-varban. (T 672)

KERESEK megvételre elegáns irodabe-rendezést. Soarec, Str. Reg. Carol II. 40. Telefon: 32-25. (3637)

ZONGORA (rövid, jókarban) olcsón el-adó. Értekezni: Str. Voevodului 7. (A tani-tók háza hátamögött). (3623)

EBÉDLŐ-és hálóberendezés, más buto-rok, vegyes holmik eladók. Str. Regala 10-a, emeleten. (3132)

SINGER, alig használt súlyszítható var-rógép eladó. Str. Cernauti 13. (3664)

STELLA

paplan, vászon és ma-radék áruházban

ELADÓ ház Str. Petru Rares 75, 3 szo-ba és konyhából álló, adómentes. (3667)

ELUTAZÁS miatt egy fél hálóberende-zés sürgősen eladó, olcsón. Str. Magazie 4. (3668)

Ford-Cabriolet

2 személyes eladó. Megtekinthető Str. Bo-lintineanu 17. Telefon: 10-07. (3708)

ELADÓ méhcsaládok és országos kap-tárok. Str. Ciordas 12. (3670)

LAKKCSISZOLT kombinált konyhabe-rendezés, hálóberendezés, székek, hokkerlik konyhakredencek, fél háló egy keveset használt hálószoba olcsón eladók. Calea Regele Carol II. 36, asztalosműhely. (3675)

FÉRFI öltönyök, kabátok, különféle bu-torok, művészi festmények, koncertlant, 4 plus 1 lámpás Standard rádió eladók. Str. Memorandului 10, III. em. Megtekin-tethetők 1-3 és 6-8 óra között. (3678)

ÖCSKA ajtó, ablak eladó. Str. Vrabilor 15. (3682)

EZÜST 12 személyes evőeszköz, antik szalagarnitúra, szekreterek, perzsaszőnye-gek olcsón eladók. Sternberg régiségkeres-kedőnél. Str. Regina Maria 29. (3689)

VÁROSZOBA, előcsarnok berendezésé-hez 3 méteres állótűkő virágtartóval, 6 fotel, divány, nagyobb szalonszettel és ké-pepek eladók. Vidékieknek közvetítő útján történő átvételnél jutaléktérítés. Cluj, Str. Xenopol 4. (3672)

KERÉKPÁRT keresek megvételre. M. Leitner, mechanikai javító műhely. Str. Baritiu 8. (3703)

ELADÓ téglából épült kettő családi ház üveges verandával, gyümölcsfákkal, ké-nyelmesen berendezve. Str. Mercur 24., Kővári-telep. (3641)

HÁZLEBONTÁSBÓL jó állapotban levő ajtók, ablakok, deszkák, gerendák és min-denféle építkezési anyagok olcsón eladók. Értekezni Str. Vasile Lupu 67., 5-9-ig. (3511)

ELADÓ mészáros üzletberendezés, jég-szekrény, 2 pult márvánnyal, 1 kassza, bon-tóasztal és bárdok. 1 Orion rádió 3 plusz 1. Cim a kiadóban. (3654)

ZÉRÓ számú kasszát megvételre keresek. Cim: Str. Alexandru Vlahuța 4. (3657)

TRAFIK betegség miatt eladó, vagy ki-adó. Cim a kiadóban. (3658)

BELVÁROSBAN eladó családi ház. Cim a kiadóban. (V 3660)

SCHEMBER mérleg, Wertheim kassza, fűszerberendezés darabonként eladó. Str. Saguna 16. (P8836)

BÉRBEADÓ a Str. Martirii Balau 1 sz. alatti családi villa, 3 szoba, fürdőszoba és mellékhelyiségek. Eladó is. (P8845)

Figyellen ide!

Megnyílt Szigvartónál a nyári kert-helyiség Piața Mihai Viteazul 24. (Bodea-féle vendéglő), ahol estén-ként flekken vacsora, aiudi fajbo-rok, szolid árak, pontos kiszolgálás. 3 fogásos étlapszerűnti ebéd abono-ma 22 lej.

Esténként cigányzene.

Százaléknélküli kiszolgálás.

ELADÓK: tűzfecskendő, tizedes mérleg vashordó, tartány, vasajtó, consolok, szij-tárcsák, fűrészlapok, asztaloszszerzőmök stb. Atlas, Cluj, Str. Gutenberg 2. (3281)

ÁLLAST KERES

TANÁRNŐ tanítást vállal. Lakótársnőt keres. Kertes szoba kiadó. Cim a kiadóban. (3503)

BUTORFESTŐ és mázoló állandó mun-kát keres. Cim: Frenkel sorsjegyiroda, Turda. (V T 665)

VIZ-, villanszereléshez értő gyermek-telen házaspár házmesteri állást keres. Cim a kiadóban. (3505)

ÁLLAST KAPHAT

SAKACSNÉT, férjtelent, aki jól tud főzni és még dolgozott vendéglőben jó bi-zonyítvánnyal keresek jun. 1-re. Resteu-rant Vass, Bucuresti, Str. Popa Tatu 75. (v T678)

SUCHE ein ernstes perfect deutsch sprechendes judisches fraulein neben ein 5 jähriges Mädchen für 1 Juni auf Nach-mittags stunden. Inginer Kappel, Str. Ru-gului 11. (P 8607)

FENYKÉPESZEGEDET teljes szakkép-zettséggel felvesz Foto Kántor, Targu-Mures. (v T667)

ÜGYES kádárségedet jó fizetés mellett keres Keresztesi Domokos kádármester. Lechința. (V T 674)

NŐI ruha varráshoz tanulóéányt felve-szek. Str. Baron L. Pop 10., földszint jobb-ra. (3602)

CALEA REGELE FERDINAND 24 SZÁM AZ UDVARBAN

CIPESZEGEDET vegyes munkára fel-veszek. Varga, Str. Cicio Pop 89. (3693)

AKVIZITÓRÓKET (nőt is) keresünk a cluji piacra concesszió kihasználására, mellyel könnyen napi 200-300 lej keres-het. Cim: Oct. Goga 13., Et. I, usa 7. (3607)

ÜGYES varrólányt keresnek. Értekezni: Piața Mihai Viteazul 7, portáznál. (3671)

MASAMODLEÁNYOK magas fizetéssel azonnal felvételnek. Lónyai, Brasov. Str. Reg. Carol 36. (V 3287)

ÖSESEMÖGONDOZÁSBAN gyakorlott jobb nőt keresek vidékre. Értekezni az Egyetem főkapusánál. (v P8830)

MEGBIZHATÓ rendes mindenesit keres háromtagú család. Cim a kiadóban. (3649)

ÜGYES kufutófiut felvesz Róth, Str. Me-morandului 9. (P8846)

TANULÓ felvétetik. Baier hölgyfodrá-szat. Str. Reg. Maria 36. (P8847)

KÜLÖNFÉLEK

FAGYLALT kádakat mindenféle formá-ba készítek Rátcz Péter kádár, Str. Dogari-lor 3. (P 8819)

KITŰNŐ házikoszt kapható kihordásra is Calea Regele Carol II. 45. (P 8816)

ERNYŐK gyári árban, jaivtások, áthu-zások legolcsóbban Ernyőüzemben. Calea Regele Ferdinand 3, udvarban. Kertiernyő ket áthuzunk. (3669)

ELVESZETT kis fehér kutya, fark nél-kül, füle kissé sárga. Megtalálójá vagy nyomravezetője jutalomban részesül. Cal. Regele Ferdinand 93, III. emelet. (3679)

HA kellemesen, jól akarja érezni magát, új buffé-vendéglő nyílik meg ma este. Pompás házikonyha, finom dr. Simon-féle mezősi fajborok. Olcsó árak. Kifogástalan kiszolgálás. Meglepő tisztaság. Str. Dra galina 8. (T689)

ÜDÜLES Cluj-oradeai fővonalon gyön-nyörü fekvésű, klimatikus magaslati mű-vésztelep. Elsőrendű ellátás, rádió, tennisz pálya. Értekezni: Dr. Ferenczy villa, Sta-na. (Gara) Jud Cluj. (v 3656)

LAKÁST KAPHAT

AZONNAL kiadó 2 szoba, konyha mel-lékhelyiséggel, frissen festve. Str. Goldis No. 12. (3558)

NAGY szoba, konyha, speisz és nagy szoba főzőkemencével kiadó. Str. Horea 6. (P 8796)

FÜSZERÜZLET berendezve, ital, trafik-engedéllyel azonnal kiadó. Pénz csak áru-ra. Str. Minerilor 24. (3547)

Málnásy Tivadar:

A kenti szeszmágnás kincsei vándoruton

Lady Clargesnek, lady Pittnek, a susfolki grófnak, Van Dyck „kutyás emberének” és az isteni Saskiának titokzatos távozása a képtárból - Sir Edmund Davis könyvei és a biztosító-társaságok kasszája - Eredeti vagy-e, ó Mona Lisa?

Amikor Sir Edmund Dawis féltve őrzött kép-kincseinek eltűnéséről az első híradást elolvastam, nem akartam hinni szememnek. Hogyan? Hát lehetséges az, hogy olyan közismert remekműveket, mint Gainsborough „Lady Clarges”-ét és „Lady Pitt”-jét, Reynolds „Suffolki grófját”, Van Dyck „Kutyás emberét” és Rembrandt „Saskiáját” a tükör előtt egyszerűen eltulajdonítsák? Hiszen ezeket mindenki ismeri, akinek csak valami fogalma van a festészetről. És lám mégis megtörtént. Ugy történt meg, mint ahogy a halhatatlan Conan Doyle megírta volna:

„Komoran állott a vár a domboldalon és falai körül vad táncot lejtettek a hóvihar apró fehér pihéi...”

Aznapi ugyanis tényleg erősen havazott a kenti grófságban és Sir Edmund Dawisnak, a szeszmágnásnak is meg van a maga különbejáratu várakcskaja a domboldalon.

A kincsek tehát vándorutra keltek és Anglia lázban ég. Detektívek százai kutatnak mindenütt, a kikötőket Argus-szemek őrzik, vadásszák a lábnyomokat, amelyek régen eltűntek a hóolvadással, keresik az ujjlenyomatokat, amelyek meg sem szűlettek, mert kesztyűben dolgozott a szeniális tettes, szóval meg van a szenzáció, amelyre a mindennapi szürkeségben elfásult tömekecskék annyira éhesek. Igen. Minden meg van, Sir Edmund Davis is sir és a biztosítótársaságok is zokognak, csak éppen a képek nincsenek meg, a képek, amelyek mind-egyikének árából kitelne egy szerény felhőkarcolócska.

Az emberben önkéntelenül felvetődik a gondolat, hogy mit akart a tettes? Eladni a képeket? Emberileg elképzelhetetlen, hiszen ki tudná, vagy helyesebben ki merné megvenni azokat, amikor birtoklásuk időtlen időken át titokban kell maradjon? Vagy talán a biztosítótársaságokat akarják megszarnolni? Két-élű fegyver, amiről Vincenzo Ceruggia „Mona Lisa” elrablója bizonyára kötelet tudna elmesélni. Vagy talán egy modern Harpagon, vagy Shylock birtokában vannak, akinek örök örömet okoz, ha bezárkózva szobájába, egyedül gyönyörködhet kincseiben, mint ahogy az adamabeli sapkatolvaj viselte éjjel, pipázás közben az ágy szélén ülve a kisbíró elmulasztott kucsmát? Lehet. Az emberi gondolatok, vágyak és szenvedélyek furcsák nagyon és furcsák ezeknek következményei is.

Ezek a gondolatok mind felvetődnek az emberben, mint ahogy felvetődtek akkor is, amikor futótűzként terjedt el a hír, hogy a Louvre büszkesége, a rejtélyes mosolyú és Leonardo di Vinci keblén hordozott „Mona Lisa” eltűnt Franciaországból.

1911 augusztus 21-én történt. Oh, ez a nap fekete kerettel van megjelölve a Louvre annaleseiben. Senkisésem akarta elhinni, hogy a „Gioconda” utra kelt. Üres képkeretet még soha nem bámultak meg olyan embertömegek, mint akkor a „Mona Lisáét.” Talán még többen megnézték, mint annakidején magát a képet. Mert ez valóban szenzációs volt, olyan nagy, hogy engem, akkor még diákot, is megfogott. Annnyira megfogott, hogy kétszeres erővel feletem neki a nyolcadik gimnáziumnak, mert azt az ígéretet kaptam, hogy érettségi után én is megnézhetem a rámat, amelynek néhány hét leforgása alatt egész irodalma termett. Az iskolaév letelt és közben a szenzációt elkoptatta a mindent feledtető idő. Én Wienbe, Berlinbe és Londonba kerültem, de Mona Lisa még mindig nem került elő. Míg végre két év múltán 1913 novemberében levelet

vitt a posta az egyik ismert olaszországi képkereskedőhöz:

„Mona Lisa” birtokomban van és minden vágyam az, hogy Franciaországból hazámba kerüljön vissza.”

Olaszul volt írva a levél és a képkereskedő komolyan is vette, mert tudta, hogy a „Giocondát” értékesíteni nem lehet. Ugyanakkor értesítette a rendőrséget is és néhány nap múlva Vincenzo Ceruggia, az akkor huszonnégy éves olasz festőnövendék már a cella hűségében elmélkedhetett a rövidéletű dicsőségről. A „Mona Lisa” megkerült, a Louvre fellelőgőzták, diadalmenetben vitték vissza a képet ugyanabba a szobába, ahol azelőtt függött és a biztosító társaság igazgatósága pezsgős bankettet rendezett a megmentett milliók örömére. Nagy dolog volt ez, annyira nagy, hogy Londonban egy ugyancsak eljövendő városi diák barátommal elhatároztuk, hogy most már tényleg átutazunk Párisba és megnézzük a képet. Három hónap múlva sor is került reá.

A La Manche nagyon viharos volt és Dover Calais között azon az éjszakán hallatlan buzgalommal etettük a halakat a steward nem kis üdülésére. Igen, ez a tengeri főka el sem tudta képzelni, hogy valaki a viskít csak azért igya meg, hogy mindjárt ki is adja. Valami méla szemrehányás is volt tekintetében. Hogyne, ő a méregerős italt bizonyára jobban megbecsülte volna. No de mind-egy. Végre megérkeztünk a „világ fővárosába” és reggel 9 órakor már ott állottunk a „Gioconda” előtt. A szoba felsőtét volt, mert a februári nap komor fellegei leszűrítették a nappalt. Egyedül voltunk a kép előtt. Körülnéztünk.

— Hm, — mondotta barátom — te a vállamra állanál, egyszerre kikanyarít-

hatnád a keretből a képet.

Meglepetten néztem rá. Igen, mert abban a pillanatban ugyanez a gondolat villant meg agyamban. De azután mosolyogtam és megjegyeztem:

— De vajjon az eredeti „Mona Lisa” van-e a keretben?

— És mit tesz Isten, e pillanatban egy fiatal ember megszólalt mögöttünk:

— Érdekes, ezt megírom az én lapomnak.

Azon már nem is csodálkoztunk, hogy Párisban ismeretlen fiatal emberek magyarul beszélnek, mert tudja Isten, akárhová is kerültünk, mindig beleütköztünk egy-egy magyarba, de csodálkoztunk azon, hogy hogyan és honnan került elő? Ezt azonban nem magyarázta meg akkor sem, amikor kiderült, hogy a budapesti „Világ” munkatársa volt.

Néhány nap múlva újság érkezett szállásomra Londonba. A „Világ” volt, amely nagy cím alatt vetette fel a kérdést:

— Eredeti vagy-e óh „Mona Lisa?”

A „Világ” cikkét felkapták a párisi és a brit lapok is és a Louvre igazgatóságának nem kis fáradságába került, hogy beigazolja körülbelül 150 szakértői vélemény után a festmény eredetiségét.

Szegény Sir Dawis, talán nem is sejtí mi vár reá. Nem, mert tegyük fel, hogy képei megkerülnek, tegyük fel, hogy a kenti grófságban komoran álló várkastélyt fel is lőboghózzák, még mindig nyitva marad a kérdés:

Oh Saska, lady Pitt és lady Clarges és te bágyadt mosolyú gróf, vagy uram bocsá! te kutyus, eredetiek vagytok-e?

És még mondja valaki, hogy a dúsgazdagoknak nincsenek gondjaik? Na, mondja...

Négyszázötven éves a turdai fejedelmi kuria

Astra-muzeum és könyvtár a volt Fejedelmi lakban

(TURDA.) A Történelem végtelen árja feltartóztatlanul rohan világokat átfogó medrében; óriások és törpék, tudósok és hadvezérek, lángelmék és kalandorok tűnnek elő felszínén az Idő végtelenségében csak pillanatoknak tűnő korszakoknak, hogy aztán eltűnjenek ők is az örök törvény megmásíthatatlan parancsára.

De nem mind nyomtalanul. A Történelem följegyzí az Alkotók neveit a szellemi halhatatlanság lapjaira és az elmúlt szellemóriások tudása, uttörő kútatai, az örök emberi haladást és jólétet szolgáló találmányai nem multak el halandó porhüvelyükkel együtt. És megmaradtak a nagy hadvezérek, fejedelmek kőbe épített emlékei, alkotásai,

dacolja az idők viharai ott, ahol az emberi barbarizmus elvakult dühében le nem rombolja azokat.

Turda, ez a nevezetes Ariesmenti város, amelyről el lehet mondani, hogy minden kőve egy darab történelem, rengeteg és nagyértékű műemlék birtokában van, ami érthető, hiszen mai nevén való első alakulását az Árpád-házi Thurda vezérhez tudja visszavinni, de Potaissa néven már a római időkben létezett, amikor Traian légioi emeltek itt várat és nagyfontosságú hadelosztó központot. Turda régi házai között alig van, amelybe római téglák, oszlopok, szobrok ne volnának beárazva. És bár török, tatár, mongol, osztrák öt ízben tette a földdel egyenlővé, mindig akad-

Selyem blúz — — 195 220 245
Keztyű — — — 55 65 155
Sálak (musklin) — 125 220 250
Selyem nadrág — 59 88 95 110
Férfi selyem ing — 280 310 370

Harisnyák,
gyermekzoknik,
gyermekingek a
LEGOLCSÓBBAN

Star

nál. E. M. Joch 1. sz.

Hirdetést
lapunkra felvesz

Nova

könyvüzlet is. Memoranduliu 16.

tak, akik újra építsék és benépesítsék az Aries medencéjét.

A fejedelmi kuriát — a megmaradt adatok szerint — többször építették fel. Utoljára 1588-ban Báthory Zsigmond övezet vette körül a vele szemben levő építette újra. Akkor még hatalmas városi nagytemplommal s kastéllyal együtt. A kastélyból ma már csak egyetlen szögletbástya négyyszöge áll, de áll a templom, mint a város egyik legszebb műemléke, újra felépített tornyával s áll a fejedelmi lak is, bár az idők folyamán nagy változásokon ment keresztül. Ebben a templomban, a főtéren levő másik (katholikus templomban, a fejedelmi lakban és a város melletti Keresztmezőn 1288-tól kezdődőleg több mint száz országgyűlés zajlott le s itt írták alá legtöbbjét azoknak a — ma már csak okirati emlék értékkel bíró — adomány- és kiváltságleveleknek, amelyek Turda polgársága az uralkodóktól kapott s amelyek nagyrésze eredetiben ma is megvan. És Transilvania történelmének egyik legnagyobb alakja, Bethlen Gábor innen indult el Transilvania trónjára.

A közönyös járókelő gondtalanul megy el e ma már egyszerű egyemeletes ház előtt és nem is juthat eszébe, hogy e falak közül valamikor egész Európára kiható gondolatok és tettek indultak el, (Linczi béke...) Udvari levegő, pompa, intrikák, sorsdöntő tanácskozások színhelye volt e szűkablaku palota, ahol Hunvady János és Mátyás megpihentek, mielőtt elindultak az Európát fenyegető török hódító elé gátat vetni.

Természetesen az idő nem kímélte e sok vihart és sok dicsőséget látott épületet és bár első tekintetre teljes egészében látszik, valójában hiányzik már érkező és Báthory cimerecske nagyjából és egész szárnya, maga az épülettömb áll s hallgatja évszázadok óta az alatta elfolyó Racos patak egyhanguan susogó örök meséjét, elmúlásról, dicsőségről.

A valamikor Fejedelmi Kuria most az Astra kezelésében van és két év óta, mióta dr. Aldea Constantin, az Astra itteni elsőnöke kezeli, 1600 kötetes új könyvtára van, melyet sokan olvasnak; de megvan a régi magyar könyvtár, képtára és muzeuma, amelynek archeológiai, etnikai, geológiai, madártani stb. osztályai most kerülnek új átrendezés alá, miután ezek még a régebbi korból maradtak meg. A képtár magyar vonatkozású képei, a könyvtár régi magyar anyaga eladásra kerül és a rendbehozott muzeum megnyílik a közönség számára.

Most, amikor új vezérek, új eszmékkel és egészen új (vagy nagyon is régi...) módszerekkel Európa új történelmét csinálják, talán érdemes egy rövid visszazárkózást tenni erre a négyszázötven esztendő házra, ahol valamikor Transilvania és egy kicsit Európa történelmét is csinálták...

Fráter Balázs.

A DALAIM

OCTAVIAN GOGA

Csillaghazamból alászállok én,
És átszenvedek lapot lap után,
Látom: dalom mind árva meg szegény,
S elfog a sírás szálnamam szaván.

Megannyi halk, szelidlelkű kiáltás,
Mit zengő ritmusnak törvénye köt —
Hogy vergődtek ti is az ének más
Keretén, hol hangotok megtörtött!

Jajongok mostan, mint a kikelet,
Mely sírja a kalitka madarát,
És az oroszánt, aki rácok megett
Álmodja ketrecén a Szaharát...

Fájdalmas fővel hagylak el dalom,
Pilláját szemem félig lezárja, —
Megyek hol vár bűvös birodalom,
El nem dalolt daloknak hazája...

Fordította: Kibédi Sándor.

Rádióforgatás közben

Ott ül az ember a rádió előtt. Forgatja a készüléket és közben valahogyan próbálja magában átfogni ennek a találmánynak rendkívüli értékességét. Különös, furcsa képzetek születnek meg benne, a távolságok legyőzéséről, a hang halhatatlanságáról és diadalmas előretöréséről, ahogy a világ másik feléből pillanatok alatt elszáll az éter hullámain keresztül a hallgató füléig. Nap-nap után újabb és újabb élményekkel gazdagodhatik így a lélek. Kivételes szépségeknek lehet a hallgatója és csodálója, ha csak akusztikailag is, mert a vizuális elképzelést csupán a fantázia segítségével tudja megoldani, hiszen a televízió még mindig csak részben megoldott probléma. De egy-egy milánói operaelőadás, külföldi hangversenyek helyszíni közvetítése életreszóló emlékekkel telítik meg a lelket. Aztán külön gyönyörűség tudomásul venni, hogy a magyar szellem és génusz rendkívüli tehetségével mennyire be tudja hálózni a világot. Liszt, Bartók, Kodály, Dohnányi, Lehár és a többi magyar zeneszerzők műveit szinte nap-nap után lehet hallani a világ legkülönbözőbb rádióállomásain. Aztán az is külön öröm, hogy egyre jobban szaporodnak azok a külföldi rádióállomások, amelyek rendszeresen adnak magyarnyelvű közvetítéseket. A csehszlovákiai és jugoszláviai rádióadókon kívül több olasz és német állomás ad rendszeresen magyar híreket. A brüsszeli, párizsi, zürichi, oslói, londoni, varsói stb. leadók pedig — a német, olasz rádióállomásokról nem beszélve — gyakran rendeznek magyar estéket, amelyek nemcsak a cigányzene és a magyar zeneszerzők jutnak szóhoz, hanem a magyar irodalom és költészet értékes alkotásai is. A magyar hangjátékszerzők, a magyar származású énekesek és énekesnők, zongoraművészek és más hangszeres mesteri kezelői ma már mind szívesen látott vendégek a külföldi rádióleadóknak és ez a jóleső együttműködési szellem két okból is örömdetes.

Egyfelől azért, mert a magyar kultúra európai és egyetemes színvonalúságát igazolja, egy kis nép hősi erőfeszítéséről téve tanúságot, amely minden megpróbáltatásokon keresztül ragaszkodik a kultúrához és a szellem értékeihez, másfelől pedig azért, mert ebben a tényben annak az elvnek igazolását lehet látni, hogy a világ népeinek szellemi együttműködése ezerféle nehézség s a politikai ellentétek okozta ellen-szenv közepette is, lassan-lassan mégis csak újra összebogozgatja, köti az egyetemes kultúrtörékvéseket összefogó, de szétbontott szálakat. A szellem és művészet emberei veszekedés, vitatkozás, politikai harcok helyett csendes, zajtalan, de annál értékesebb munkát végeznek, megismertetik egymással népeik zenéjét, művészetét, irodalmát, egymás felé fordítják különféle cserekövetéseket alakjában a figyelmet, új lélekkinccsekkal gazdagítják egymást és így rendre nemcsak jelképesen, de mindinkább valószínűsítik is közelebb hozzák a népek szívét egymáshoz. Ha a rádió sok gyönyörűséget adott és adhatott a világnak, úgy egyik igazán nem lebecsülendő jelentősége az is, hogy a népek szellemi élete közötti távolságokat, együttműködésüket, egymással való érzelmi, gondolati, ösztönzési kapcsolataikat erősíti és mélyíti. Más szóval a szívek ösztönös megbékeltetésére törekszik. Ez pedig nagyon is komolyan latbaeső és figyelembeveendő érdem. Mert így a népek lelkében megszünteti a magáramaradottság érzését és felkelti bennük a testvéri összetartozás és kollektivitás ősi gondolatát. Visszaadja a szépségnek, a szellemnek és a művészetnek a népi sajátosságukon és elkülönbözőségeken túlmenő egyetemes értékét és fontosságát, aztán a kultúra általános érvényűségét reprezentálja és így gazdagítja a lelkeket és szíveket.

És amikor a hallgató ujjai forgatják a rádió csavarjait, valahogyan az az egyre erősödő hit is megszólal az emberben, hogy a népek testvérisége végül álomból majd ismét éppen úgy valóság

Több 1000 darab
legújabb divatu férfi szalmakalap érkezett

89 . . . lejtől
109 . . . lej
119 . . . lejig

Tekintse meg a **VICTORIA** cipő- és divatüzlet kirakatait Cluj

E. R. Ferdinand 14. (Bán-ház) udvarban.

lesz, mint ahogy a Londonban elcsendült zengő énekszó a tudomány és az élet fejlődése a csendülés pillanataiban el tudta közvetíteni ide hozzánk, megszüntetve a tér és idő leküzdhetetlenségéért távolságait. Hinni és bizni kell abban, hogy az élet ennek a diadalmas

gondolatnak jegyében fog mindig magasabbra törni és mindig közelebb és közelebb jutni egy néptől minden néplelkéhez. A magánosságtól a testvériséghez.

(t.)

Nyílt levél egy öngyilkos urileánynhoz

Kedves kisasszony!

Nem tudom, mi adhatta Önnek kezébe a mérgepoharat. Talán rosszul fészülte a fodrász loknijait, talán elszabta a szabónő a tavaszi ruháját, nem volt sikkes, huzott valahol, talán megdöbbenve vette észre, hogy három hét alatt egy kilót hizott, vagy talán összeveszett Vele, az Egyetlennel. Annyit tudok, hogy mikor beledobta a vízbe a rózsaszínű szublimátpasztyillát, látta saját magát kiterítve hófehér csipkéken, a ravatalon, látta sötét diófa koporsóját, amint vontatta a négy fekete ló, kövér könnyecseppek hullottak mindenkiné a szeméből, zokogott Ő, sirt a varrónő, a fodrász, dühörögtek a rögök koporsóján, hallotta a pap álmos, elnyújtott hangú gyászbeszédét, érezte a gyertyák fenyőkoszoruk, virágok kesernyős illatát, hallotta, amint valaki elsőhajtotta magát: Szegény leány! — egyszerűen érezte, hogy a halál valami nagyon szép és magasztos dolog. Másnap talán egy felhődarabra könyökölve olvasta a lapok beszámolóját: Egy fiatal urileány tragikus öngyilkossága.

2.

Mindezek ellenére az erőszakos halál, az öngyilkosság nem szép, hogy úgy mondjam, nem gusztusos dolog. Emlékszik arra a kis varrónőre (hogyan is emlékezne?), aki vőlegénye öngyilkossága után a vonat elé vetette magát.

Hüvös őszi idő volt és lóhalálban nyargaltam ki a halálsorompóhoz, ahol az „eset” történt. Pechem volt. A rendőri riporter kiméletlenségében a feldarabolt hullát szerettem volna látni, hosszú haját, amint végig folyik összezsuzott fiatal testén, de elkéstem. Már betették a hullaszállító kocsiba. A kocsi éppen indulni akart, mikor az egyik ember véletlenül belerugott valami ruganyos, piszkos, szalmás, gumyszerű anyagba. Felvette, megnézte. Azután kinyitotta a kocsi ajtaját és szeliden, finoman, betette a többi huscafát közé.

— Egy darab volt a májából — mondotta és elgondolkozva a lovak közé csapott...

3.

Tegyük fel, hogy megmérgezi magát. Jön a mentőautó, zug a szirénája, minden úgy történik, mint ahogy az a szép, színes újságcikkekben történni szokott. Minden megy, mint a karika-csapás, egészen addig, amíg nem jön a gyomormosás. Emlékszem, egyszer egy mentőorvos, akivel az öngyilkosságokról beszélgettünk és főképpen azokról, akik marószódával akarnak véget vetni életüknek és akikkel nem a mérge végez, hanem a szó szoros értelmében éhenhalnak, mert összemart torkukon semmi-féle ételt nem tudnak lenyelni, azt mondotta nekem:

— Minden öngyilkosjelölttel, aki a halál gondolatát forgatja fejében, csak egyet csinálnék: egy alapos gyomormosást. Elmenne kedvük minden komédiától.

Kedves kisasszony, Ön már tulesett rajta. A gyomormosás szépségeit azt hiszem, nem kell részletesen fejtegetnem...

4.

Tegyük fel, hogy eléri hő vágát s itt hagyja ezt az árnyékvilágot. Ebben az esetben, ha csak órákra is, de bekerül a klinikai hullaházba. Ön nem látott hullaházat. Én láttam. Nyár volt. A hullák kellemes szagáról Önnek nem is beszéltek. Csak annyit mondtok el, hogy egy cigánylány hullája esett hozzám a legközelebb. A hullá állapotáról nem beszéltek. Hullákról vagy jót, vagy semmit. De láttam egy nagy, zöld legyet. Bekerült valahogyan a gondosan bezárt ablakok ellenére és a lány szeme körül mázskált. Nagyon étvágykeltő volt. Sajnálom, hogy nem volt nálam fényképezőgép, hogy lefényképezzem és odanyomjam minden öngyilkosjelölt markába.

5.

De Önt még ez sem rémiti meg. Arra gondol, hogy neve bekerül a lapokba

és azok szép cikkeket fognak írni magáról. Ez nem minden esetben történik meg. Attól függ, hogy milyen hangulatban van az az újságíró, akinek Maga a tollára kerül. De megnyugtatom, hogy a riportert csak maga az eset érdekli. És az ok. Ilyen esetben annak öröme a legjobban, ha kiderülne, hogy Maga, akit mindenki szelid és józan urileánynak ismert, tíz és egynéhány éve ellenére, hat gyermeknek az anyja, egy apacsnak a kedvese, mérgekeverő és azért lett öngyilkos, mert szeretője, aki a legutóbbi nagy bankrablást elkövette, leánykereskedelem és koincsempészs miatt a „sitibe” került. Arról nem is szólván, hogy mikor jelent a telefon, hogy öngyilkos holttestét találták meg a vasuti töltés mellett, a rendőri riportert első kérdése ez:

— Hány darabban?

Mert a hulláknak megvan a maguk árfolyama. Harminc darabtól felfele „nagy eset”...

6.

Lehet, hogy öngyilkosságával valami igazságtalanság ellen akar tiltakozni, gondolván azt, hogy ezzel megindítja halálának közvetlen okozóit. Óriási tévedés. Hiszen ha bittel a kezünkben és halálos fenyegetéssel szájunkon nem tudunk meggyőzni valakit arról, hogy igazunk van, hogyan győzzük meg őt erről, ha hat láb mélyen fekszenek a föld alatt?

7.

És végeredményben az az öngyilkos, aki revolvért vesz kezébe, nem bátor és nem rettenthetetlen, hanem gyáva. Meghátrál a nehézségek elől. Nem tud valamit megoldani, nincs bátorsága, nincs kitartása, fél, reszket és akkor választja a könnyebb megoldást, amely egy golyóval véget vet minden problémának. És ekkor következik az, amit már említettem Önnek. A hullaszállító kocsi, a bonctani intézet, ahol felvágják, levágott testdarabjaival megtöltik és összehorgolják a gyomrát, a temetés, a gyertyák, koszorúk, ének, „Szomorú vasárnap száz fehér virággal”, nekrológok stb., stb.

8.

Ha mindezek sem rendítik meg és ismét halálra szánja el magát, akkor csak egy kérésem volna. Értseitsen bennünket Multkori kísérlete elkerülte figyelmünket. Ez alkalommal fészülködjen meg szépen, vegye fel a báli ruháját, telefonáljon és pillanatok alatt ott leszünk. És ne haragudjon, ha kezében a fényképezőgéppel, abban a pillanatban, amikor fiatal és pompás szervezete megkezd puszttitását a mérge és kicsiny, piros szája vonagolni kezd, azt fogom mondani magának:

— Kedves kisasszony, barátságos arcot kérek...

Mátrai Béla.

PODEOL
lábizzadás ellen

— Kézigránát — papírból. Mint a „Newyork Times” írja, a washingtoni szabadalmi hivatalban egy Wayne Gibbons nevű amerikai közkatona bejelentette új találmányát, a papirkézigránátot. A papirgránát, mely vasszilánkokkal és robbanóanyaggal van töltve, állítólag olcsóbb és hatásosabb, mint az eddig használatos kézigranátok. A fel-találó különben találmányát ingyen ajánlotta az amerikai kormánynak.

— Soha többé nem kell cipő a mezit-lábas világgyaloglónak. Sabien Antal 23 éves londoni festő fogadásból mezit-láb gyalogol Angliából az európai szárazföldre és Kairón át Fokvárosig. Előkészületül 320 kilométeres mezit-lábas edzőgyakorlást végzett Firenzéből Rómába és az ut alatt annyira megerő-sítette talpait, hogy saját kijelentése szerint soha az életben nem lesz többé szükséges cipőre. Utközben kizárólag arcképrajzolásal fogja magát eltartani.

BUN DE IMPRIMAT

Tökéletes
eleganciát nyújt

a
CZINK

által tisztított
és festett ruha

Nyomatott a laptulajdonos MAYER ANTAL nyomdájának körforgóján. CLUJ